

**Louis Desrochers & Fils Ltée**

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

TEL. 753-4242

537, RUE NOTRE-DAME

JOLIETTE, QUE.

# L'Action POPULAIRE

LVIIe année — NO 23

JOLIETTE, MERCREDI LE 11 JUIN 1969

2e CAHIER

A Rawdon, dimanche le 15 juin

## Le Conseil économique régional Lanaudière tiendra son quatrième congrès annuel

Pollution de l'eau — Avenir de la région Développement des zones touristiques — Aéroport

Joliette — C'est au chic hôtel "La Mai Vallée", à Rawdon, que le Conseil économique régional Lanaudière tiendra son quatrième congrès annuel sous la présidence de M. Pierre-W. Major, de Repentigny, président de l'organisme.

D'importantes questions seront à l'étude dans les trois ateliers de travail prévus au cours de l'après-midi: la pollution de l'eau, l'avenir de la région et le développement des zones touristiques. Des fon-

ctionnaires du ministère de la Santé et du ministère des Affaires municipales formeront le panel des deux premiers ateliers.

La session plénière, après adoption des prévisions budgétaires, d'un règlement d'emprunt, étudiera les suggestions émanant des ateliers. Il y aura ensuite élections aux divers postes du conseil d'administration.

La journée se terminera par un souper-causerie à l'issue du-

quel le député de Joliette aux Communes, M. Roch Lasalle, prendra la parole. Le député de Joliette parlera des implications économiques de l'aéroport international pour le Québec.

Voici le programme complet de cette journée d'études fort importante pour l'avenir de la région:

11 h. a.m.: Inscription.  
11 h. 15 a.m.: Ouverture du Congrès — Rapport du président. — Rapport du directeur

général. — Formation des ateliers.

1 h. p.m.: Dîner.  
2 h. 30 p.m. Session des ateliers:

A — La pollution de l'eau.

Depuis quelques années, ce problème de la pollution des eaux de la région préoccupe constamment le Conseil Economique Régional Lanaudière.

A maintes reprises, le C.E. R.L. a collaboré avec le ministère de la Santé — Service du Génie Sanitaire, afin d'effectuer des relevés de l'état de salubrité des lacs et rivières de la région et de sensibiliser la population et les dirigeants municipaux à ce grave problème.

Cette année, le conseil a voulu intensifier ses efforts, en ce sens, en incorporant à son congrès annuel un atelier sur la pollution des eaux.

Dans le but de situer les participants de cet atelier, le C.E. R.L. s'est acquis la collaboration des inspecteurs des unités sanitaires de la région afin de monter un tableau cartographique de l'état de salubrité des rivières de la région.

C'est ainsi que des analyses ont été effectuées sur des prélèvements qui ont été faits, en mai 1969, dans les différentes rivières de la région en amont et en aval des municipalités qu'elles traversent.

Cette carte servira de point de départ à la discussion de l'atelier sur la pollution.

B — L'avenir de la région.

1) L'Esquisse du plan.  
2) Les mécanismes d'application.  
3) L'impact de l'Aéroport International.

A l'automne 1968, le Conseil Economique Régional Lanaudière rendait publique une présentation audio-visuelle intitulée "L'Esquisse du Plan Régional". Ce document, en deux parties, décrivait d'abord la région en une série de tableaux cartographiques. Une deuxième partie présentait trois hypothèses selon lesquelles pourrait se développer la région Lanaudière dans l'avenir. Les participants à cette présentation discutaient ensuite de la possibilité d'application de chacun des hypothèses.

Le C.E.R.L. voulant être logique dans son action s'interroge maintenant sur la possibilité de proposer, à la population de la région, des mécanismes d'application pour en arriver à donner une orientation au développement de la région, en tenant compte des remar-

ques exprimées dans la consultation entourant la présentation de l'Esquisse.

Un événement qui pourrait être important dans la planification du développement régional est celui de l'implantation de l'aéroport international sur la rive nord de Montréal.

Ce sont de ces problèmes que discuteront les participants à l'atelier B.

C. — Le développement des zones touristiques.

1) Brandon 2) Montcalm 3) Joliette-Nord 4) St-Michel.

Une étude du milieu entreprise depuis quelques années par le Conseil Economique Régional Lanaudière lui permettait, au début de 1967, de constater que le territoire de la région de Lanaudière était composé de plusieurs zones affectées à des utilisations différentes. Ces principales affectations étant l'agriculture, la récréation en plein air (tourisme), l'industrie forestière et l'urbanisation.

(A suivre à la page 2)



M. PIERRE W MAJOR



M. ROCH LASALLE



M. RENE LAFOREST

Au congrès du CERL — Trois des personnalités qui prendront part, dimanche prochain, à Rawdon, au 4e congrès annuel du Conseil Economique Régional Lanaudière. M. Pierre-W. Major est président de l'organisme depuis sa fondation; M. Roch Lasalle, député de Joliette aux

Communes sera le conférencier invité au souper, et M. René Laforest, directeur général du CERL en reste la cheville ouvrière. Les études du congrès porteront sur la pollution de l'eau, l'avenir de la région et le développement des zones touristiques.

Intégration des jeunes dans le mouvement coopératif

## M. Claude Beausoleil des Caisses populaires en voyage d'études en France

Hier soir, 10 juin, avait lieu à Dorval le départ de 30 jeunes coopérateurs québécois pour un stage d'étude de trois semaines en France.

Ce voyage d'étude est organisé conjointement par le Conseil de la Coopération du Québec et l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

Les participants sont pour la plupart des jeunes cadres d'importantes institutions coopératives québécoises. Ils travaillent dans les caisses populaires, les sociétés d'assurance, de fiducie, de consommation et d'habitation.

M. Claude Beausoleil, directeur du Service d'éducation de l'Union Régionale de Joliette des Caisses populaires Desjardins, fait partie du groupe.

Durant son séjour en France, le groupe étudiera particulièrement les réalisations du monde coopératif français dans les domaines de l'épargne, crédit, consommation, habitation, assurance et pêcheries.

Ces jeunes coopérateurs auront l'occasion de rencontrer des représentants des organismes nationaux et discuter avec eux des principaux défis avec lesquels est confronté le mouvement coopératif français.

Ils visiteront, entre autres, un centre de formation professionnelle et discuteront avec des jeunes travailleurs français des problèmes de la participation dans les entreprises.

Le groupe aura aussi l'occasion de participer à un mini-

congrès des jeunes coopératives à Paris. A ces assises, se retrouveront les représentants des coopératives étudiantes du Québec et des jeunes coopérateurs français.

Durant leur séjour en France, ils recueilleront des informations qui leur permettront à leur retour d'organiser dans leur région en certain nombre de séances d'information.

Etant donné l'importance de plus en plus grande du mouvement coopératif dans l'économie québécoise, nous ne pouvons que nous réjouir de cette initiative qui permettra à des jeunes coopérateurs d'améliorer leurs connaissances et de s'intégrer davantage au mouvement.



M. Gérard Plourde, président et directeur général de U.A.P. Inc., a été élu secrétaire de la Corporation de l'hôpital Notre-Dame, au cours de l'assemblée annuelle des gouverneurs de cette institution.

Né à Joliette, diplômé de l'École des Hautes Etudes Commerciales, M. Plourde est également vice-président de l'Alliance, Mutuelle d'Assurance-vie, et membre des conseils d'administration de nombreuses entreprises dont la Gulf Oil, la Cie de papier Rolland, Robert Morse, Sidbec et la Banque Toronto-Dominion.

Membre du conseil de la Fondation Lionel-Groulx, M. Plourde était déjà membre du conseil de l'hôpital depuis plusieurs années. Il a également présidé la campagne du cinquantenaire de l'Université de Montréal.



## MME ERNEST PEPIN

Mme Ernest Pépin, mère de M. Marcel Pépin, président de la Confédération des Syndicats Nationaux (C.S.N.), est décédée dimanche, à l'âge de 73 ans. Mme Pépin laisse derrière elle ses cinq fils, Antonio, Jacques, Maurice, Marcel et Fernand ainsi que ses quatre filles: Marguerite, Simonne (Mme Roland Jeté), Lucille (Mme Marcel Lemieux) et Jeanne (Mme Yoland Duval).

La dépouille mortelle de Mme Ernest Pépin est exposée au Salon d'Affaires, 2590, Rouen, jusqu'à jeudi. Le service funéraire sera célébré le 12 juin en l'église St-Etienne à 9 heures et le cortège s'ébranlera du salon d'Affaires à 8:45 heures du matin. On conduira ensuite Mme Pépin à sa dernière demeure au cimetière de Boucherville.

## Mlle ELIANE CHARTIER

A Joliette, le 7 juin, à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Eliane Chartier, fille de feu Joseph Chartier et de Zulma Robillard, demeurant au Foyer Notre-Dame.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 9 juin des Salons Omer Landreville, 674 rue St-Louis pour l'église Ste-Thérèse où le service fut célébré à 3 heures.

La défunte laisse dans le deuil une sœur: Mme Protector Grisé (Gilberte), ses beaux-frères: MM. Eugène et Ernest Ratelle et M. Ovila Boisclair ainsi que plusieurs neveux et nièces.

## M. ADELARD GAGNON

A Joliette le 6 juin à l'âge de 74 ans est décédé M. Adélar Gagnon, machiniste, époux de Rose-Anna Delangis, demeurant à 356, rue DeSalaberry, Joliette.

MONUMENTS  
MALO

388 Beaudry Sud  
Tél. 756-6980  
Joliette

Tél. 753-7427  
674, St-Louis Joliette  
**Omer Landreville**  
Directeur de Funeraille  
SERVICE  
D'AMBULANCE



TEL. 753-7200

Garceau & Garceau  
INC.  
DIRECTEURS FUNERAILLES

335, BOULEVARD MANSEAU

Succursale  
ST-THOMAS  
DE JOLIETTESuccursale  
151, PAPINEAU  
JOLIETTE

Les funérailles ont eu lieu lundi le 9 juin, au départ des Salons Garceau et Garceau, 636 boul. manseau pour l'église de Saint-Jean-Baptiste où le service fut célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants, ses brus et ses gendres: M. et Mme Candide Morin (Anita) de Cap de la Madeleine, M. et Mme Marcel Piette (Claire), M. et Mme Marcel Gagnon (Armande Malo), M. et Mme Jean-Jacques Gagnon (Giliane Daoust), M. et Mme Maurice Gagnon (Marianne Liard), M. et Mme Paul Gagnon (Délucia Morache) tous de Joliette, M. et Mme Fernand Liard (Claudette) de St-Félix de Valois; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Hervé Gagnon, de St-Joseph de Mékinac et M. et Mme Adonai Gagnon de St-Joseph de Mékinac, M. et Mme Evangéliste Vézina (Héména) de Trois-Rivières, M. et Mme Lucien Blois (Rose-Anna) Cap de la Madeleine, M. et Mme Julien Gagnon (Ernestine) de Trois-Rivières, M. Ernest Delangis, de Manchester, M. et Mme Philippe Delangis, de Détroit, Mme Vve E.J. Vibert, de Montréal, plusieurs petits-enfants.

MARIE-CHRISTINE et  
FRANÇOIS LANDRY

Le 7 juin, sont décédés accidentellement sur la route de Berthier, M. François Landry, pharmacien, et sa fille Marie-Christine, demeurant à 2930 Kirkfield, Ville Mont-Royal.

Survivent à M. Landry: son épouse: Christine Elissague et deux enfants: Claude et Elizabeth; ses frères et sœurs: Mme Omer Croteau (Madeleine) de Montréal, Mme Rostang Dubeau (Georgette) de Joliette, Pierre, pharmacien, de Joliette, Mme Jacques Ayotte (Luce) de Ste-Foy, Louis, pharmacien de Repentigny, Mme Roland Bonin (Geneviève) de Granby, Michel, dessinateur de Montréal et Jean, architecte de Montréal; ses beaux-parents: M. et Mme Jean Lacombe ainsi que sa belle-sœur Michelle Lacombe de Joliette; un oncle: M. Ernest Duplessis de Trois-Rivières ainsi que plusieurs autres parents.

Des funérailles collectives auront lieu jeudi le 12 juin courant. Le convoi funèbre partira des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour la Cathédrale de Joliette où le service sera célébré à dix heures et trente. Inhumation au cimetière de Joliette.

## M. J.-DESIRE MAHEU

A Joliette, le 8 juin à l'âge de 85 ans est décédé M. Joseph-Désiré Maheu, demeurant au Foyer St-Eusèbe de Joliette, autrefois de St-Côme.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 11 juin au départ des Salons Garceau et Garceau 636 boul. Manseau pour la Cathédrale où le service fut célébré à 10 h. 30. Inhumation au cimetière de Joliette.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses brus et ses gendres: M. et Mme Venance Prud'homme (Yvonne), et M. Armand Maheu, de Joliette, M. et Mme Omer Rondeau (Rose), M. et Mme Réal Marquis (Marie-Paule) et M. et Mme Hervé Maheu, de Montréal, M. et Mme Gérard Maheu, de Joliette, M. et Mme Venance Maheu, de Montréal, et M. et Mme Fernand Maheu, de Joliette, de même que plusieurs petits-enfants.

## MME J.-JACQUES SALVAIL

A Joliette le 4 juin, à l'âge de 41 ans est décédée Mme Jean-Jacques Salvail, née Simonne Durand, ex-proprétaire du Salon Romain à Joliette demeurant à 804 rue St-Louis, Joliette.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 7 juin, au départ des Salons Garceau et Garceau, 636 boul. Manseau pour l'église de Saint-Pierre Apôtre où le service fut célébré à 3 h. 30. Inhumation au cimetière de Joliette.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère: Mme Octavien Durand; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Jean-Jacques Ayotte (Mme Jean-Maurice Ayotte (Mignonne); ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Paul-Emile Durand (Marie-Ange Prud'homme) et M. et Mme Guy Durand (Viola Lauzon) tous de Joliette, de même que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

## Le Conseil . . .

(Suite de la première page)

Les critères utilisés pour délimiter ces zones sont les suivants:

- La nature des sols.
- L'utilisation actuelle du sol.
- Le réseau routier.
- Les délimitations municipales.
- Les bassins des écoles secondaires.
- Les pôles d'attraction économique.
- Les vocations économiques.

Dans la partie nord de la région, c'est-à-dire dans la zone montagneuse, le territoire habité est divisé en quatre zones d'utilisation de récréation en plein air (tourisme). Une de ces zones correspond aux limites de la partie nord du comté de Montcalm qui s'étend de Ste-Julienne — St-Calixte jusqu'à St-Donat. La caractéristique de cette zone est qu'elle est traversée du sud au nord par la route 48 qui est le seul artère principal, à l'exception de la route 65 qui traverse St-Calixte.

Le C.E.R.L. a préparé, pour le compte du Syndicat d'Initiative Touristique de Montcalm, un dossier cartographique de base en vue d'un projet d'aménagement.

Une deuxième zone comprend le nord du comté de Joliette à l'exclusion des municipalités de Ste-Emélie et de St-Jean de Matha qui sont situées

dans la troisième zone désignée comme zone Brandon et qui comprend aussi les municipalités de St-Damien, St-Gabriel ville et paroisse et St-Charles de Mandeville.

Une quatrième zone est composée des municipalités de St-Michel et de St-Zénon.

C'est de ces zones touristiques que traitera l'atelier C.

La discussion s'amorcera à partir du dossier sur Brandon et de celui de Montcalm.

4 h. 15 p.m.: Pause-café.  
4 h. 30 p.m.: Session plénière: —Adoption des prévisions budgétaires. Règlement d'emprunt. Suggestion émanant des ateliers. Elections.

6 h. p.m.: Coquetel.  
7 h. 30 p.m.: Souper-casual. Conférencier: M. Roch Laisalle, Membre de la Chambre des Communes.

SAINTE-  
JULIENNE

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

## BAPTEMES:

DUBE: Le 8 juin, à M. et Mme Yves Dubé (Louise Parent) un fils né à l'hôpital St-Michel de Montréal et baptisé à Ste-Julienne, par M. l'abbé Gilles Desrosiers, vicaire, sous les noms de Joseph, Henri, Benoît, Parrain et marraine: M. et Mme Henri Dupuis (Gisèle Dubé) oncle et tante. Porteuse: Mme Pauline Cherrier, tante. Nos félicitations!

## MARIAGES:

## HOULE — BEAUCHAMP

Samedi dernier le 7 juin à 4 h., M. l'abbé Lucien Melançon, oncle du mari bénissait le mariage de M. Denis Houle, fils de Mme Lucien Houle (Ida Melançon) avec Mlle Mireille Beauchamp (Orize St-André) la réception a eu lieu à l'hôtel de ville, et ensuite les époux partirent en voyage.

## RICARD — MARCHAND

Samedi dernier le 7 juin 1969, M. Jean-Marc Ricard, barbier, fils de M. et Mme Lionel Ricard (Béatrice Riopel) épousait, en l'église paroissiale de Rawdon, à 11 heures Mlle Marie-Paul Marchand, secrétaire à la Sûreté du Québec, fille de M. et Mme Réal Marchand de Rawdon. Après le mariage il y eut réception intime au Rawdon Inn et ensuite les époux partirent en voyage de noces. Nos meilleurs vœux!

## A NOTER:

La clientèle du salon de barbier Jean-Marc Ricard est priée de noter que le salon est ouvert toute la semaine.

VISITONS NOTRE  
CHEZ-NOUS  
LE QUEBEC

## † Remerciements

A l'occasion du décès de  
**MADAME ELIE BOISJOLI**

plusieurs ont fait une visite au salon, payé des messes ou assisté aux funérailles aussi

**M. ELIE BOISJOLI**  
**L'ABBE YVON BOISJOLI**  
et **Mlle JACLINE BOISJOLI**

profondément émus de toutes ces sympathies veulent remercier toutes ces personnes, et en particulier celles qui auraient été oubliées involontairement

SAINT-  
DAMIEN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

## ATTENTION:

Un oubli involontaire s'est glissé dans mon courrier de la semaine dernière. Concernant le voyage organisé par les dames de l'AFEAS à Woonsocket, E.-U... en plus des 25 dames plusieurs hommes partageaient ce voyage ce sont: MM. Stanislas Turenne, maire, Maurice Robert, René Dubeau, René Poirier, Léo Therrien, Vitalien Provost. Toutes mes excuses envers mes lecteurs.

## BONS VOEUX:

Au nom des paroissiens de St-Damien, je formule mes meilleurs vœux de généreux apostolat et de bonheur avec tous les siens: principalement sa petite famille composée de sa chère maman, R. S. Georgette, s.s.a. et Sr Claire, o.m.i. et R. P. Jean-Guy, missionnaire au Honduras, à l'abbé Gérard Lavallée, ptre, vicaire, dans la paroisse de Ste-Geneviève de Berthier depuis au-delà d'un an. Nous avons bénéficié de son aide ici comme vicaire dominical pendant plusieurs années alors qu'il était professeur au Séminaire de Joliette ce qui nous a valu de découvrir en sa personne, un grand cœur un esprit droit, compréhensif et éclairé. Donc, à vous l'abbé Gérard Lavallée, bonne santé et meilleurs vœux.

## RAWDON

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

## DECES:

Le 24 mai 1969 est décédée à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette à l'âge de 81 ans, 8 mois et 8 jours Celina Grenier épouse en 1res noces de Napoléon Nadon et en 2es noces d'Alphonse Guilbault. Le service funèbre fut chanté par M. le curé G. Marsolais et les frais funéraires étaient sous la direction de la maison Jean Labrèche de la 4e Avenue. Nos sympathies à cette famille éprouvée.

## VISITE PASTORALE:

Le 20 mai dernier les paroissiens de Rawdon avait à leur tour le plaisir de recevoir Mgr René Audet qui est venu confirmer les enfants de notre paroisse et comme Mgr nous a fait le plaisir de consacrer une journée parmi nous alors un programme fut organisé afin que tous puissent jouir de sa présence et voici: A 10 h. a.m. arrivée de Mgr Audet et rencontre avec les prêtres de la paroisse. 11 h. 45 a.m. dîner avec les professeurs de l'élémentaire et du secondaire. 1 h. p.m. rencontre avec les MM. les directeurs. 1 h. 30 p.m. visite à l'Académie Ste-Anne. 2 h. 15 visite au Collège Champagnier. 3 h. p.m. en campagne: à la chapelle de la Médaille Miraculeuse et au parc Montcalm. Visites des malades. 5 h.

(A suivre à la page 9)

# Studio HÉTU

"Le seul véritable spécialiste en photographie à Joliette"

509 Notre-Dame

Joliette

# L'Action POPULAIRE

LVIIe année — NO 23

JOLIETTE, MERCREDI LE 11 JUIN 1969



Des Jeunes travailleurs de Joliette arrivent à l'aréna Maurice Richard de Montréal pour participer au congrès des J.T. du Canada français; ils étaient une centaine de Joliette.

## Opération Carrefour 69

Une centaine de jeunes travailleurs de la région étaient curieux de voir le premier but de l'opération Carrefour 69. La participation au ralliement des 31 et 32 mai 1969, avait pour but de clarifier les déclarations du travailleur, trouvées à l'aide du passeport et des revendications que chaque ville du Canada français avait dressé en travaillant d'une façon réaliste et sérieuse. Il ne faudrait pas oublier de mentionner que l'atmosphère de solidarité qui a régné dans cette Arena métropolitaine a été une force de révélation pour nous. Mettons l'accent sur la région car la "Presse" a donné le reflet du congrès lui-même. Nous sommes revenus

à Joliette conscients non pas seulement de nos problèmes majeurs, qui pourraient tomber dans le facteur de la politique et dans le rôle d'un gouvernement au pouvoir, mais bien conscients que nous devons prendre nos responsabilités en mains et que nous ne sommes pas seuls, même si notre milieu semble éloigné, parfois exploité dans cette société.

On sent que, depuis le travail que nous avons effectué dans l'opération Carrefour, le secret d'une réussite comme JT dans la société est le travail, et la réflexion pour s'épanouir, se récréer, et pour prendre nos vraies responsabilités comme dit la chanson d'Yvon Deschamps, qui a été composée pour nous: "A deux ça peut déjà être mieux, les idées viennent plus facilement, à 10 on est bien moins peureux. On peut déjà faire quek changements, si c'est vrai que deux têtes valent mieux qu'une à dix mille on décroche la lune."

A Joliette, depuis janvier 1969,

nous nous sommes groupés dans Carrefour (environ 200 jeunes travailleurs) après l'avoir propagé par l'information, le contact personnel. Donc ce n'est pas la fin mais bien un nouveau départ avec ce ralliement, un air d'espérance et d'action que vous serez sûrement en mesure de voir et d'en être renseigné, car à Joliette, il y a des jeunes travailleurs qui ont compris le message de Carrefour. Il y a certaines résolutions qui ont été déclarées à ce congrès de la fin semaine dernière et qui seront surveillées par les JT de la région. C'est une continuité à la découverte, à la solidarité, aux idées nouvelles de tout travailleur. Il n'y a rien de plus démocratique que le MJT. Donc jeunes travailleurs de 16 à 25, c'est une invitation à te dire que tu as ta place dans la société, par Carrefour l'opportunité est plus vaste."

Guy Deschênes,  
Comité d'informations de  
Carrefour 69



**UN GRAND JEU DE PARTICIPATION AU PAVILLON DU QUEBEC CETTE ANNEE** — Le pavillon du Québec à "Terre des hommes" procède actuellement au renouvellement de toute sa présentation. Les transformations en cours, devant donner un nouveau visage au pavillon, poursuivent les mêmes objectifs que la campagne "Québec sait faire". Ils visent à faire prendre conscience au public de l'interdépendance qui existe entre produits, emplois et revenus au Québec, et de la responsabilité active de chacun à cet égard. Tout sera mis en oeuvre pour que

chaque visiteur soit invité à une participation personnelle au grand jeu du pavillon du Québec: cartes d'identité, écrans lumineux ou machines qui requièrent un geste, une initiative personnelle pour s'animer, etc... Le public pourra prendre part à "Jouez Québec" et se mériter un prix. Les ouvriers que l'on voit ci-dessus mettent la dernière main aux travaux de transformation du pavillon du Québec qui ouvrira ses portes le 12 juin prochain.

(Photo O.I.P.Q.)

Québec, le 5 juin 1969 (O.I.P.Q.) — Le ministère de l'Éducation vient de rendre publics de nouveaux règlements concernant l'horaire des élèves pendant la prochaine année scolaire.

rée variable, dont le total devra atteindre au moins 1,575 minutes et au plus 1,750 minutes d'enseignement.

L'enseignement ne devra pas commencer avant 8 h. 30 du matin, ni se terminer après 16 h. 30 de l'après-midi. Toutefois pour des raisons justifiées par les circonstances, l'enseignement pourra commencer à 8 heures et se terminer à 17 heures.

Tout élève devra avoir: au moins 50 minutes pour son dîner; au moins cinq minutes de détente entre chaque période d'enseignement ou une récréation d'au moins dix minutes vers le milieu de chaque demi-journée.

Au niveau élémentaire, la semaine scolaire de l'élève sera divisée en périodes de durée variable, dont le total atteindra 1,500 minutes d'enseignement. Cependant, pour les trois premières années de l'élémentaire, la commission scolaire pourra, par résolution, réduire la durée totale de la semaine à 1,250 minutes d'enseignement.

Au niveau secondaire, la semaine scolaire de l'élève sera divisée en périodes d'une du-



### Nouvel optométriste

M. Bernard Forget, fils de M. et Mme Rolland Forget de Ste-Élisabeth, vient d'obtenir de l'Université de Montréal sa licence en optométrie, avec distinction. Le Dr Forget ouvrira bientôt son bureau à Joliette.

Bonne chance dans sa profession!

### Souscription de la Croix-Rouge

## Objectif de \$1,500. à Rawdon

Rawdon — La section Rawdon formée des paroisses de Rawdon, Ste-Julienne, Chertsey et St-Emile fera sa campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge, dimanche le 15 juin.

L'objectif a été fixé à \$1,500. Nous comptons sur votre gé-

nérosité pour faire un succès de cette collecte. La Croix-Rouge, par l'intermédiaire de ses bénévoles, secourt chaque année de nombreuses personnes. A cette occasion, nous demandons un minimum d'un dollar par famille et de \$5.00 pour les commerces. Nous espérons

que les familles ayant bénéficié d'un secours soit par prêt de chaise roulante, de lit ou autres accessoires seront particulièrement généreuses. C'est avec un généreux don la meilleure façon de prouver votre reconnaissance et de soutenir ce mouvement charitable.

## EDITORIAL

# Criminels en liberté...

Louis  
Germain

Il ne se passe pas une seule semaine sans que des hordes policières ne se mettent en chasse pour capturer un évadé de nos prisons communes ou les auteurs encore introuvables d'un "hold up" récent... Ces perturbateurs de l'ordre public voient leur nom ou leur description faire la manchette des grands quotidiens et doivent se terrer en quelque lieu secret pour échapper aux recherches.

La plupart du temps, ces fuyitifs ne se sont attaqués qu'à des biens matériels: argent, valeurs ou marchandises plus ou moins faciles à écouler. Mais il est d'autres criminels qui mettent directement en péril la vie de leurs semblables et qui, cependant, circulent librement au grand jour sans crainte d'être inquiétés: je veux parler des meurtriers en puissance qui sillonnent nos routes à des vitesses vertigineuses et assassinent chez nous, le mot n'est pas trop fort, une bonne vingtaine de leurs concitoyens chaque semaine.

Je n'ai pas l'intention de revenir sur la nécessité d'une sévérité plus grande de la part des officiers de la route ou des magistrats qui ont à juger les contrevenants. Je voudrais plutôt faire appel à la conscience de chacun, au sens des responsabilités des individus, motorisés ou autres. La loi, sévère ou pas, les indications routières, les lois de circulation si précises soient-elles ne remplaceront jamais la prudence, la réflexion et le jugement.

Le respect de la vie, la sienne et celle des autres, est pourtant un sentiment inné au cœur de l'homme normal. Attenter à sa propre vie ou à celle de son prochain sont des actes réprouvés par les gens de toute foi ou de toute nation qui se veut civilisée. Le "Tu ne tueras point" de la Bible n'est pas un précepte qui s'adresse aux seuls chrétiens: c'est la base même de toute vie en société.

Mais il est évident que la justice, la charité fraternelle la plus élémentaire devraient nous inciter d'une façon spéciale nous, les chrétiens, à un respect absolu de la vie. Le souci des autres, l'amour du prochain "comme moi-même" ne doivent pas être que des mots pour celui qui se réclame du Christ... On ouvre largement son

cœur et... sa bourse pour venir en aide aux victimes d'un tragique sinistre ou d'une guerre meurtrière. Au nom de principes, à nos yeux sacro-saints, on s'oppose avec véhémence à l'avortement légalisé... Mais dès que l'on est derrière le volant, il n'y a plus de charité fraternelle qui tienne, plus de grands principes qui vaillent: l'homme le plus respectueux du droit des autres dans la vie courante devient souvent plus dangereux qu'un criminel en liberté...

Il ne nous viendrait probablement jamais à l'esprit de mettre le feu chez le voisin ou de mêler du poison aux aliments que nous servons à nos hôtes... Et pourtant, grâce à la technique des pompiers ou à la science du médecin, la vie du voisin ou du visiteur serait moins en péril que s'ils avaient la malencontreuse idée de se trouver sur notre route... Moins en danger que celle du malheureux piéton sur lequel nous fonçons à toute allure, ou de l'automobiliste venant à notre rencontre lorsque nous en doublons un autre dans une courbe...

Il y a certes faute morale à manquer de prudence au volant, à conduire après avoir pris un "p'tit coup" qui, si léger soit-il, diminue les réflexes, à rouler sur des pneus usés "à la corde" ou avec une mécanique en mauvais état, à faire des excès de vitesse, par bravade, ou des imprudences, par légèreté. Cette faute morale est d'autant plus grave que ce sont des vies humaines qu'elle met en cause... Point n'est besoin d'avoir une conscience très délicate pour percevoir cela: il suffit d'un peu de réflexion!

Mais c'est justement ce qui manque la plupart du temps, et c'est à la réflexion que ces quelques lignes voudraient inviter tous et chacun, à l'approche des grandes vacances... Il y a déjà près d'un mois que la liste hebdomadaire des victimes d'accidents de la route a repris des proportions alarmantes. Avec les chaleurs s'ajouteront les victimes de l'onde... Pensons-y avant qu'il ne soit trop tard.

"Un sur treize" nous rappelle la publicité de l'Office de sécurité routière... C'est la prudence, le sens des responsabilités et non la bosse des mathématiques qui peuvent nous permettre de renverser peu à peu cette proportion!

## Après 114 ans d'apostolat

### Les Soeurs de Sainte-Anne quittent St-Ambroise

Dans une lettre adressée au président de la commission scolaire de Saint-Ambroise et datée du 27 mars 1969, l'administration provinciale de la communauté des Soeurs Sainte-Anne, avisait la commission de sa décision de retirer les religieuses enseignantes pour l'année scolaire 1969-1970.

La cause principale de cette décision est que nous manquons de personnel enseignant. Puisque le couvent doit tout probablement se vendre dans un avenir prochain, il nous serait onéreux d'organiser un autre logement pour les soeurs qui enseignent à l'école et ce, pour un temps qui ne peut se prolonger vu le nombre toujours décroissant des religieuses qui peuvent encore se consacrer à l'éducation des Jeunes.

Aussitôt, les organismes concernés demandèrent à la communauté de reconsidérer leur décision.

"Veuillez croire qu'il nous est pénible de nous voir obligées d'abandonner l'enseignement dans cette paroisse de Saint-Ambroise où vécut notre

vénérée Mère Fondatrice et où les Soeurs de Sainte-Anne ont oeuvré depuis plus de cent ans!

Aussitôt, les organismes concernés, appuyés d'une requête,

se rendirent à la maison provinciale et demandèrent de reconsidérer leur décision. C'est en ces termes qu'une réponse est donnée le 6 mai 1969:

"Le conseil s'est dit profon-

dément touché du grand nombre de signatures qui porte la requête et par la démarche accomplie par M. le curé Gabriel Amireault et par messieurs les membres de la Commission Scolaire. Après avoir sérieusement, à notre grand regret, après avoir fait un effort réel pour répondre affirmativement, à notre grand regret, nous nous sommes vues obligées de maintenir notre pre-

mière décision.

Considérant qu'un nouvel essai ne pourrait se prolonger au-delà d'un an ou deux, considérant par ailleurs que la proximité de Joliette peut permettre à la Commission Scolaire de Saint-Ambroise de se recruter de bons professeurs laïques qui, pour la plupart, ont reçu leur éducation dans une école normale de religieuses.

A suivre à la page 5)



### Soirée publique du Cours de Personnalité, jeudi soir

L'Institut des Loisirs Culturels Enrg. invite toute la population à une soirée publique du 3e groupe à suivre ces cours de personnalité à Joliette, jeudi le 12 juin à 8 h. p.m. au sous-sol de l'église du

Christ-Roi. L'admission est gratuite. Cordiale bienvenue à tous les anciens membres et à toute la population de la région.

## C'que j'en pense

Roland Gauvreau

### Les Chambres de Commerce

On parle beaucoup des Chambres de Commerce et on parle aussi beaucoup dans les Chambres de Commerce. A Joliette, les Chambres ont connu des périodes d'intense activité. Il y a dix huit ans, la Chambre des Jeunes avait réalisé une exposition qui a fait époque dans les annales de la Cité. Puis la Chambre fut lancée dans le sport et fit à toutes fins faillite. Aujourd'hui on n'entend plus parler de la Chambre cadette et heureusement on a entendu parler de la Chambre de Joliette au sujet de l'éroport.

Mais sur le plan régional, il n'y eut pas grand tapage à Berthier quand il y eut l'assemblée générale de la Chambre régionale de Lanaudière. Un seul grand bateau aurait pu suffire à transporter autour des îles tous les délégués présents. C'est à se demander si, dans certaines municipalités, il y a vraiment place pour un organisme de ce genre. A force de déléguer nos pouvoirs, au moment d'une élection à des conseils d'administration dont tout le monde se désintéresse, il arrive que quelques personnes, peut-être une quinzaine, râflant tous les postes de commandes des mouvements et organismes publics, peuvent toujours s'imaginer parler au nom d'une communauté.

Drôle de démocratie! Et pourtant les Chambres de Commerce se font les apôtres de la démocratie et de l'entreprise privée. Les membres devraient démontrer un sens plus véritable de leur sérieux et de leur volonté de faire avancer la communauté.

### M. Trudeau à Sherbrooke

*Il s'en est dit de bonnes au canal 7, l'autre soir, concernant la venue du premier ministre Trudeau à Sherbrooke à l'occasion de la St-Jean-Baptiste. Et pourtant Trudeau est un Canadien français qui remplit le plus haut poste du pays. Je ne vois aucune raison, si Trudeau peut aller à Sherbrooke pour inaugurer quelque bâtisse fédérale... ou quelque école polyvalente payée largement avec les fonds versés par Ottawa, pour que Trudeau n'aille pas célébrer avec les Sherbrookoïses "sa" fête nationale. Pourquoi pas?*

### Il y a des piétons à Joliette

Figurez-vous qu'en 1969, en ce siècle de vitesse où les lourdes voitures sont devenues les reines de la route, il reste des piétons à Joliette. Figurez-vous aussi que ces piétons ont éventuellement besoin de traverser une rue ou un chemin où circulent des voitures. Ça devient alors un exploit d'athlétisme à consigner aux records olympiques ou un défi à toutes les lois de la prudence élémentaire.

Tentez, si vous le voulez bien de traverser la rue St-Charles, angle de la rue Manseau, le dimanche matin, après une messe où la Cathédrale est remplie. Vous pesez sur le bouton qui actionne le signal du piéton, pour montrer à votre fille de bien respecter la loi. Votre fille a sept ans. Pendant que vous attendez, des piétons adultes, que la lumière soit rouge ou d'une autre couleur, se faufilent à travers les voitures qui se faufilent à travers les piétons. Il y a même les voitures, stationnées en lieu interdit dans l'entrée de l'évêché, qui ne savent pas si elles doivent circuler sur le feu vert ou le feu rouge, selon qu'elles veulent aller vers Manseau ou vers St-Charles.

Et quand vous voulez traverser avec votre fillette, après avoir respecté le règlement, les automobilistes, fatigués à bon droit des imbécilités des piétons adultes, font à leur tour des imbécilités en circulant sur le feu des piétons.

Heureusement, les accidents sont encore rares... sans aucun doute parce qu'il y a une Providence.

Pendant ce temps, à l'angle de la rue St-Viateur, un policier se fait aller les bras en tous sens pour diriger une circulation qui emprunte encore, à plus de 60%, la traverse oblique en face de la sortie de la Cathédrale, à vingt pieds derrière lui. Je me demande si un policier a déjà fait rapport au responsable de la circulation de la manière dont les gens traversent la rue St-Charles, à la rue St-Viateur et à la rue Manseau.

### Ecoles et hôpitaux

*La majorité des enseignants au secondaire et plusieurs centaines au primaire ont signé leur démission; si la situation ne se règle pas d'ici septembre, les enseignants ne retourneront pas en classe en septembre et nos enfants resteront chez nous. La situation, qui s'est d'abord adoucie sous cette menace, semble marquer le pas. Il faudra arriver à une solution rapide qui permettra aux enseignants de ne pas perdre leurs droits acquis et qui permettra au Gouvernement de s'en tirer avec les honneurs de la guerre, si possible. On peut dire la même chose dans le conflit des hôpitaux. Il serait malheureux et ce serait un signe de petitesse, de voir les travailleurs des hôpitaux déclencher une grève en octobre, au moment où, les étudiants étant retournés à leur cours, les hôpitaux ne pourront même pas assurer les services essentiels. La manoeuvre, même si elle donnait des résultats satisfaisants aux syndiqués, indiquerait une bien drôle de mentalité.*

*Mais, où s'en va-t-on avec de pareilles idées?*

### Les Soeurs de...

(Suite de la page 4)

ses, le Conseil Provincial décide de retirer les religieuses qui enseignent à St-Ambroise pour garder ouverts les centres que la Congrégation possède en Abitibi et les renforcer si possible."

Le départ des Soeurs Sainte-Anne de Saint-Ambroise marque la fin d'une époque. Depuis 114 ans, les religieuses sont directement liées à l'évolution et au développement de St-Ambroise. Aussi, convient-il de rappeler certains traits caractéristiques de l'oeuvre des Soeurs Sainte-Anne à Saint-Ambroise.

#### Fondation de Saint-Ambroise

Le canton de Kildare fut légalement délimité le 24 juin 1803. On raconte que l'un des premiers colons, M. J.B. Lorrain, s'installa sur le lot qu'il venait d'acheter, apportant pour toute richesse, sa hache et une demi-poche de sarrasin. La rente se payait au seigneur de Lavaltrie. D'année en année, la population augmentait et l'on désirait une chapelle. Le 3 août 1830, par un acte notarié, MM. François Désilets et Louis Lanoie donnèrent le terrain de la future fabrique, chacun un arpent et demi de front sur toute la profondeur de leurs domaines, environ un mille de longueur. On y planta une croix. C'était déjà pour les vaillants colons une consolation et un espoir. Le 4 mai 1830, les habitants avaient signé une requête adressée à l'évêque de Québec, demandant l'autorisation de bâtir une chapelle:

"Les cultivateurs et propriétaires du Township de Kildare supplient humblement Mgr Lartigue de leur permettre de bâtir un édifice convenable pour célébrer l'office divin. Ils appartiennent à Sainte-Elisabeth église distante de trois lieues et éprouvent beaucoup de difficultés à se procurer les secours spirituels, à cause de la difficulté des chemins et d'une rivière à traverser."

Un décret daté du 13 janvier 1831 et signé de Mgr Jean-Jacques Lartigue, évêque de Tennesse et grand vicaire de Mgr Signay, ordonnait la construction d'une chapelle placée sur le vocable de Saint-Jacques le Mineur. Les registres de la paroisse s'ouvrirent en 1832. La population comptait alors 400 âmes.

Pendant 15 ans, Kildare fut desservi par voie de mission par des prêtres de Sainte-Elisabeth et de Sainte-Mélanie. L'érection canonique de la paroisse se fit le 26 février 1842. Après avoir porté les noms de Saint-Jacques-le-Mineur et de Saint-Philippe, elle avait reçu finalement celui de Saint-Ambroise. L'érection civile eut lieu par une proclamation du 10 février 1843, statuant que la paroisse comprendra une étendue de territoire d'environ 4 milles sur 12 milles de profondeur. Le premier curé résident fut M. Louis-Ignace Guyon. En avril 1850, sous l'administration de M. le curé J.-O. Giroux, les paroissiens demandèrent à Mgr Ignace Bourget, évêque de Montréal, la permission de construire une église. L'autorisation ayant été accordée, on se mit à l'oeuvre. Bientôt, on vit s'élever une belle et solide église en pierre des champs, de style gothique, à un seul clocher.

#### La population

La région de la province de Québec où devait naître la paroisse de Saint-Ambroise fai-

sait autrefois partie du pays des Algonquins. Au début du 19e siècle, on y distingue trois principaux courants de colonisation. Le premier était composé d'Irlandais et d'Écossais en majorité protestants et récemment arrivés au Canada. Ils se bâtirent deux temples dont l'un fut démoli récemment. Ils étaient régulièrement visités par le pasteur du Canton de Rawdon. C'est sans doute en souvenir de leur patrie, d'une ancienne ville d'Irlande qu'ils donnèrent le nom de Kildare à l'endroit qu'ils colonisèrent. Le deuxième courant de colonisation vint du côté de Louiseville et de Maskinongé. Ils étaient vraisemblablement de descendance acadienne. Enfin, un troisième mouvement venait de Saint-Paul.

#### Etablissement des Soeurs

##### Sainte-Anne à Saint-Ambroise

A M. le curé Giroux avait succédé celui qui devait être l'insigne bienfaiteur des Soeurs Sainte-Anne à St-Ambroise, M. l'abbé Jean-Damien Laporte, curé pendant 46 ans. Ce dernier venait d'obtenir de la maison-mère de saint-Jacques qu'elle lui enverrait des religieuses pour la prochaine année scolaire, et à leur intention, il avait acheté à ses frais la maison du docteur Isaac Jacques, sise sur un petit emplacement tout à côté du terrain de la

fabrique.

Le 26 septembre 1855, Mgr Joseph Larocque, évêque de Cydonia et coadjuteur de Mgr Bourget alors à Rome, bénissait solennellement l'église paroissiale. En même temps que les trois cloches de l'église, il bénissait celle qui était destinée au couvent. Il lui imposa les noms de Marie-Anne-Angèle. Le parrain et la marraine étaient M. Joseph Loranger et Mme Marguerite Loiseau.

Des vingt-huit premières années de la fondation du couvent, peu de choses furent transmises. Ce n'est qu'en 1879 que s'ouvre le registre des procès-verbaux. Par contre, certains documents nous donnent quelques renseignements sur l'origine de la maison. Quoiqu'il en soit, les débuts furent difficiles. Et, en 1855, lorsque naquit le pensionnat, Mère Marie-Anne, la fondatrice, avait renoncé depuis 13 mois au gouvernement de la communauté. Nous ignorons à quelle date les Soeurs de Sainte-Anne arrivèrent à Saint-Ambroise, peut-être en fin de septembre, pour la bénédiction de l'église et de la cloche du couvent. Fait certain, les classes débutèrent en octobre 1855, avec 19 élèves au pensionnat et cinquante à l'externat. Trois religieuses dispensaient les cours.

(à suivre la semaine prochaine)

COMMISSION SCOLAIRE DE  
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI,  
COMTE MONTCALM, QUE.

## Offre d'emploi

La Commission scolaire de Notre-Dame-de-la-Merci demande des institutrices qualifiées pour septembre prochain.

Classes niveau élémentaire.

Salaire selon échelle en vigueur et expérience acquise.

Logement à la disposition des professeurs attendant à l'école.

S'adresser à:

M. Jacques Riopel, secrétaire-trésorier,

Notre-Dame-de-la-Merci,

Comté Montcalm, P.Q.

Tél. 424-5629

## Visitons notre pays

"Prends la route mon p'tit gars!!!" c'est ce que dit la chanson... mais quelle route... celle qui mène partout... ailleurs... nulle part? Non!

Prends la route, celle qui tu as construite de tes mains... qui fait le tour de tes montagnes... qui ceinture ton pays... de l'Atlantique au Pacifique.

Ton pays a des dimensions plus grandes que ceux qui l'habitent... visite-le... sois curieux... tu ne trouveras pas mieux ailleurs.

Si tu le veux, tu le peux; profite de tes vacances pour mieux connaître tes paysages, ta province, ton pays, tes compatriotes.

"Prends la route mon p'tit gars!!!... prend ta route mon p'tit gars... elle est belle... elle est bonne... elle t'attend... c'est toi qui l'a tracée.

Nous vous avons présenté ce message en collaboration avec la Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Message de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE  
DE QUÉBEC EN COLLABORATION  
AVEC L'ACTION POPULAIRE

# LE JOURNAL DE MADAME

## La Fête des Pères à travers le monde

Au Canada, la fête des Pères a été adoptée par certains peuples qui n'avaient dans leur tradition rien d'équivalent à cette fête mais qui ont emprunté les coutumes des blancs. Les Iroquois, par exemple, ont un mot pour l'occasion — "Ra Wenawa".

Les Esquimaux d'autre part entretiennent des liens familiaux si étroits que des autorités disent qu'ils célèbrent la fête des Mères et des Pères chaque jour de leur vie.

Dans la plus grande partie de

l'Amérique du Sud où l'espagnol est en usage, la fête des Pères est appelée "Dia del Padre". Juin est le mois à l'honneur mais en quelques endroits la fête des Pères se célèbre avant celle des Mères, en accord avec la moins grande importance attachée aux femmes.

Un peu partout, l'observance de cette fête n'est pas officielle mais dans la République Dominicaine ce fut Trujillo lui-même qui en fit l'annonce publique en 1933 et on l'observe depuis lors. Les

autres pays qui célèbrent cette fête sont le Honduras, Costa-Rica, Brésil, Argentine, Venezuela, Colombie et Panama.

Au Salvador et au Guatemala les citoyens tiennent compte de cette fête mais, comme dans d'autres pays européens, ils blâment les commerçants américains qui "ne veulent que vendre davantage. Ce n'est ni bon, ni mauvais. Tout dépend de la manière."

En Equateur, les gens acceptent l'idée avec bonne humeur: "Elle est populaire mais en fait chaque jour est ici la fête des Pères". Haïti ignore ce jour. Il en est de même pour les Chiliens qui allèguent: "Nous aimons nos parents tout au long de l'année et n'avons pas besoin de jours spéciaux pour le manifester."

Les pays d'Europe et d'Asie ont tendance à considérer la fête des Pères avec un mélange de scepticisme et de méfiance. Les Français, par exemple, tolèrent cette pratique tout en ajoutant: "En Amérique, ils ont un jour pour chaque chose".

Les Anglais considèrent l'événement comme "une machination du commercialisme" tout en suivant l'idée. Les Irlandais, indépendants en tout, tolèrent que des cartes soient montrées dans les boutiques mais ils ne font rien du tout.

En Italie, les gens célèbrent la journée à peu près comme ici. Ils remarquent cependant d'un ton un peu pincé: "C'est devenu comme Noël. A venir jusqu'il y a une quinzaine d'années, les Italiens achetaient une crèche pour Noël, puis les Américains ont lancé les arbres de Noël et maintenant nous achetons des arbres de Noël."

## Voie de Femmes avec Paul Dupuis

Montréal, le 28 mai 1969 — A compter du lundi 9 juin, l'émission VOIE DE FEMMES, sera télédiffusée sur les ondes de OFTM-TV, canal "10", à Montréal, de 1 heure p.m. à 2 heures p.m. et animée par PAUL DUPUIS qui sera assisté d'un invité différent chaque jour de la semaine du lundi au vendredi.

PAUL DUPUIS et ses invités jaugeront les problèmes et les conflits que vous leur exposerez par téléphone et tenteront de leur trouver une solution plausible.

La saison estivale débutera lundi 2 juin à 10 heures a.m. et 1 heure p.m. et se poursuivra dès le 9 juin de 1 heure p.m. à 2 heures p.m. Les différentes émissions se répartissent comme suit:

lundi: "Cours de couture" avec Mme ANGELINA DI BELLO.

mardi: "Psychologie enfantine et psychologie du couple avec Mme FRANÇOISE CHOLLETTE-PERUSSE.

mercredi: "A votre service" avec Mme FRANCINE DUFRESNE. Cette chronique comprend tous les services sociaux.

jeudi: "Les droits de la femme et de la famille" avec le notaire THEO LEGAULT.

vendredi: "Leçons de beauté" avec EDITH SEREI.

VOIE DE FEMMES abordera donc les différents sujets mentionnés ci-haut. Il est entendu que le contact téléphonique demeurera.

Les Russes considèrent cette pratique comme un autre signe de la décadence occidentale: "Nous ne célébrons pas de telles fêtes, seulement des fêtes religieuses." En Chine et au Japon on n'observe pas cette fête et le représentant de la Thaïlande était indigné à cette idée: "Non, non, non!"

Il y a quelques échanges de cadeaux en Belgique, à Monaco, en Suisse, en Suède et en Espagne, mais non dans le Portugal voisin, ni en Grèce, en Allemagne, en Autriche et au Danemark.

En Norvège, la coutume est de prendre le café tôt le matin et

les enfants donnent un petit cadeau qu'ils ont confectionné. Quant aux Finlandais: "Nous avons entendu parler de la Fête des Pères mais nous croyons que la mère l'emporte, là aussi!" Les Hollandais voient toute cette histoire comme une "exploitation de quelque chose qui n'était pas là avant."

Du bureau du Ruanda, nous avons obtenu une réponse tranquillement diplomatique: "Ce n'est pas l'usage ici, malgré la publicité. Non, malheureusement, cette fête n'a pas encore pris racine au Ruanda."



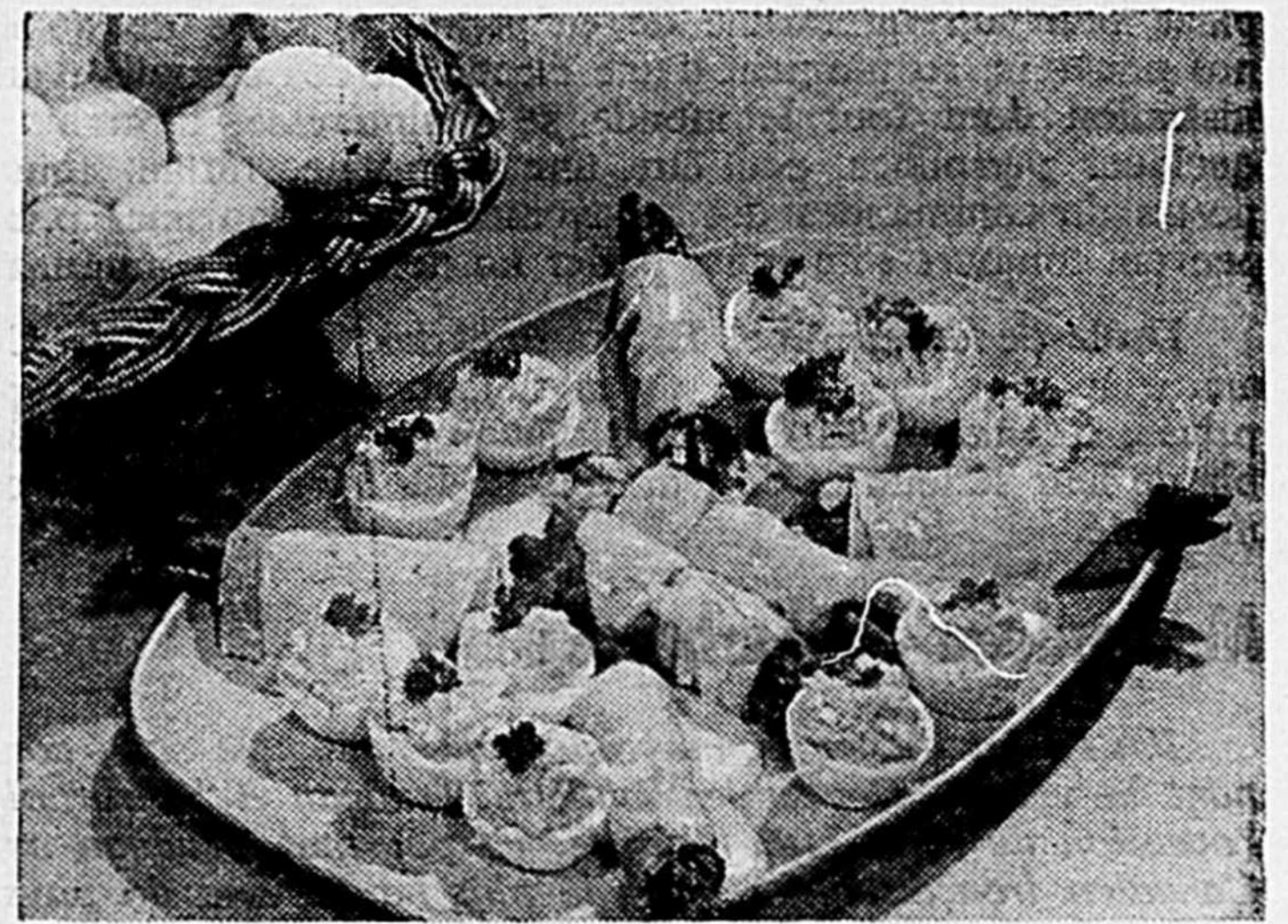
### Macédoine de fruits à la liqueur

Les desserts européens sont simples mais exquis — comme cette macédoine de fruits à la française... rehaussée d'un soupçon de liqueur fine.

Prenez des pêches et des prunes fraîches de Californie, sucrez-les, tranchez-les, mélangez-les à des pâtes de guimauve miniature et arrosez le tout d'un peu de votre liqueur préférée: kirsch, curaçao, Cointreau ou Triple Sec... n'importe laquelle de ces liqueurs est parfaite pour accompagner des pêches et des prunes. Utilisez un quart de tasse de liqueur par pinte de fruits tranchés. Vous en arrosez la macédoine de fruits au fur et à mesure que vous disposez les couches de fruits dans un coupe.

Ce dessert très simple est encore plus prestigieux si vous le présentez de façon originale, par exemple dans un grand verre à cognac, dans un joli compotier en verre ou dans des verres à parfaits, à travers lesquels on peut admirer le contraste des couleurs des pêches et des prunes et du blanc des pâtes de guimauve.

Ce dessert idéal, servi après un bon repas ou un simple souper au patio, peut être accompagné de simples bâtonnets de gâteau quatre-quarts ou de gâteau des anges, de doigts de dame ou de macarons.



### L'oeuf aux multiples usages

Quelques oeufs cuits dur, dans le réfrigérateur, voilà la base d'une trouvée d'un repas "sur le pouce" ou d'une collation! Pour un repas vite préparé, nappez les oeufs d'une sauce veloutée au fromage ou à la crème sure puis servez le tout sur du pain grillé. Accompagné de pois ou d'asperges fraîches, d'une salade croquante ou de croustilles, ce plat jouira d'une note particulièrement agréable. Selon les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada votre famille sera enchantée!

## NOUVELLE ADMINISTRATION

Mme Lucienne C. Desjardins

a le plaisir de vous informer qu'elle est

maintenant propriétaire du magasin

**Aline Joly Enrg.**

65 SUD, PLACE BOURGET

JOLIETTE

LINGERIE POUR ENFANTS DE 0 A 6 ANS X

Habits pour garçons — Couverture

Robes de fantaisie — Enveloppes

Chandails — Robes soleil

Barboteuses — Sac à couches

Ensemble de lainage — Tricot importé

Spécialité: cadeaux de naissance

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

CHEZ

**Aline Joly Enrg.**

65 sud, Place Bourget

Joliette

## POUR VOTRE BEAUTE

Laissez-nous vous dire comment vous pourriez devenir conseillère en beauté dans votre entourage.

### TERRITOIRES OUVERTS:

Chaque paroisse des comtés suivants: Joliette, Montcalm, Berthier, L'Assomption.

\$50. et plus par semaine pour une dizaine d'heures de travail. Nous irons vous rencontrer sans obligation.

**Information: 756-2088**



**RAYURES-COTON, COTON-RAYURES** — *Élégance délurée et confort certain avec les interchangeable sport si féminins dont la variété n'a d'égal que leurs brillants coloris. Maggie de la Boutique Bagatelle conçoit la silhouette élancée, habillée d'une robe bayadère à col polo, qui épouse la ligne, et qui se porte avec ou sans pantalon assorti de coupe fuselée.*

## Le coton au service de l'art

Grâce au renouveau que connaît un artisanat vieux comme le monde, vous pouvez devenir dessinatrice et accrocher au mur des tableaux qui témoigneront de votre talent.

Peindre du batik est un passe-temps fascinant. Cette forme d'artisanat qui remonte à plusieurs siècles a été empruntée aux Javanais. La version occidentale adapte à la cotonnade ce mode d'impression à la cire et à la teinture. On obtient, au moyen de ce procédé, des dessins caractéristiques au riche effet de marbre.

Selon le Conseil canadien de Coton, peindre façon batik se révèle un passe-temps idéal pour tous les membres de la famille. Le matériel est peu coûteux, et la cuisine peut servir d'atelier. Un morceau de coton, quelques boîtes de teinture domestique, de la paraffine et un pinceau est tout ce qu'il vous faut.

Voici comment procéder: à l'aide du pinceau, recouvrir de paraffine fondue certaines parties du morceau de tissu et plonger celui-ci dans un bain de teinture. Seule la surface qui n'a pas été enduite de cire absorbera la teinture.

Lorsque le tissu est sec, appliquer la cire sur les surfaces teintes et plonger le tissu dans un second bain de teinture. On répète les applications alternatives de cire et de teinture pour chacune des couleurs du dessin.

Le dessin compliqué à effet de marbre, propre au batik, se produit lorsque la cire se fendille et que la teinture s'infiltre dans les interstices.

À votre premier essai, utilisez un tissu de coton comme la batiste ou la mousseline. Les plus jolis batiks sont faits de coton à cause de la propriété naturelle qu'il possède d'absorber et de retenir la teinture. Il vaut mieux débiter modestement. Composez votre propre dessin ou copier une peinture aux lignes simples et n'utilisez que trois couleurs.

L'expérience aidant, vous pourrez bientôt aborder des dessins de plus en plus compliqués. Il est plus facile que vous ne croyez de réaliser sur un morceau de tissu un dessin

aux lignes simples "à la Braque" ou d'imiter le grain d'un Van Gogh.

Voici la marche à suivre pour la réalisation du batik:

1. Dessiner le motif désiré sur un morceau de papier de mêmes dimensions que le tissu.
2. Reporter le dessin sur le

tissu et tendre ce dernier sur du papier ciré. Placer un poids sur les coins ou fixer à une planche à l'aide de punaises.

3. Faire fondre la paraffine dans un bain-marie et appliquer au pinceau, généreusement, sur les endroits qui ne doivent pas être teints. La cire doit imprégner parfaitement le tissu. Laisser refroidir.

4. Faire dissoudre un paquet de teinture domestique (chaleur modérée) dans deux pintes d'eau tiède. Utiliser, pour la teinture, une cuvette émaillée ou l'évier de la cuisine.

5. Faire tremper le tissu dans la teinture pendant 20 minutes. Bien rincer à l'eau tiède. Laisser sécher.

6. Pour enlever la cire, il suffit de placer la batik bien sec entre deux serviettes de papier ou deux couches de papier-journal. Repasser au fer, à chaleur moyenne. Les couches de papier absorberont la cire.

7. Répéter les applications de cire et de teinture pour chaque couleur du dessin. Utiliser au début les couleurs claires, puis progressivement, les couleurs plus foncées, de manière que chaque nouvelle teinture recouvre la précédente. Nous vous recommandons, comme marche à suivre, d'utiliser d'abord les couleurs primaires — rouge, jaune et bleu — puis, les couleurs secondaires — orange, vert et violet. De cette façon, trois bains de teinture seulement suffisent à donner jusqu'à huit couleurs, y compris le blanc. Le bleu sur le jaune donne le vert, et le

bleu sur le rouge, le violet. Pour obtenir de l'orange, appliquer le rouge sur le jaune; le brun est le résultat du mélange des trois couleurs primaires. Les endroits recouverts de cire tout au long des séances de teinture restent blancs.

Voici un petit truc qui donnera une nouvelle dimension à votre dessin et produira un effet de "craquelé": lorsque la cire a figé, rouler le tissu et le tordre doucement. La cire se fendille et laisse filtrer un peu de teinture produisant ainsi un effet de marbre.

Une fois la peinture terminée, vous pouvez soit la fixer à une baguette de bois pour la suspendre au mur, soit la doubler d'un canevas et l'encadrer.

de poche, compare le prix d'un même produit offert en contenants de différentes grosseurs et détermine le coût l'unité (once, livre, boîte, paquet, portion, etc.). Le dispositif est muni de 2 échelles des prix. Afin de connaître quel est le meilleur achat, il s'agit de tourner l'échelle des unités pour que le poids soit vis-à-vis du prix, ainsi une flèche indiquera le coût l'unité.

Si vous désirez en obtenir un exemplaire, faites parvenir votre demande chez l'Imprimeur de la Reine, à Ottawa. Le tout devra être accompagné d'un chèque ou un mandat de poste de 50 cents, payable à l'ordre du receveur général du Canada. Ce calculateur est aussi disponible dans les librairies du gouvernement du Canada à Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

## Calculateur de prix

Les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous offrent dès maintenant un tout nouveau calculateur pratique afin de vous aider à faire un achat judicieux.

Ce calculateur, appelé dispositif

## Mon journal c'est L'Action populaire



Faire-part

de mariage

"MADEMOISELLE"

Le bon goût n'a pas besoin d'être coûteux... Le choix magnifique offert par la série de faire-part "Mademoiselle" le prouve en présentant les plus fins papiers, les meilleurs caractères et la main-d'oeuvre la plus qualifiée que l'on puisse exiger.

Pour leurs invitations et leurs faire-part de mariage, les fiancées avisées s'adressent toujours à L'ACTION POPULAIRE et choisissent la série "Mademoiselle"...

AVIS . . . ETUDIANTES . . .

## TRAVAIL D'ETE

Devenez conseillère en beauté pendant les vacances et gagnez plus de \$50. par semaine.

À celles qui veulent faire carrière dans l'esthétique prouvez-vous que vous en avez les aptitudes.

Information: 756-2088

MESDAMES, nous vous invitons à venir visiter

La **BOUTIQUE** Clarisse

MME CLARISSE HEBERT BISSON, prop.

10 sud, Bourget

Joliette

SPECIAL

POUR LA FETE DES PERES

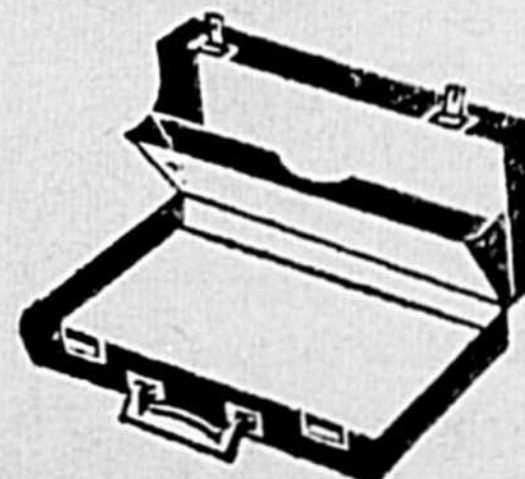
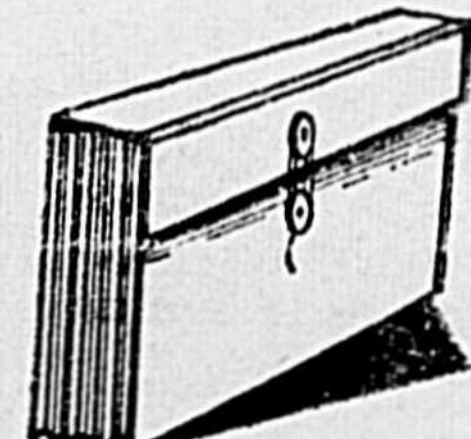
DIMANCHE, 15 JUIN

PORTE-DOCUMENTS

PORTE-CLEF

PORTE-MONNAIE

PARAPLUIE



EN EXCLUSIVITE A JOLIETTE

ARTISANAT QUEBEC



Meilleurs vœux de succès aux milliers d'étudiants au secondaire de la région qui subissent actuellement leurs examens de fin d'année.

"Subir des examens" ne devrait pas être plus douloureux que l'année que vous venez d'endurer.

Vous accuseriez vos aînés chargés de votre instruction d'être des c... et je ne serais pas tellement loin de vous approuver. J'ai comme vous, la même opinion d'eux.

Vous aurez perdu des heures et des heures de cours pendant que vos professeurs et leurs patrons se chamaillaient comme des enfants mal élevés. Dans certains cas, vos professeurs ont même refusé de vous donner des cours (mais ils n'ont pas refusé de toucher leur chèque de paie).

Comme si tout avait été orchestré délibérément pour vous faire perdre votre année, il est arrivé souvent que vous n'aviez pas de manuels pour pouvoir étudier par vous-mêmes quand les professeurs tombaient malades ou avaient des trous de mémoire...

Il n'est pas surprenant que vous viviez des heures aigres alors que vous devez mesurer ce que vous avez appris dans de telles conditions aux normes imposées par des ronds et de cuir assis bien au chaud dans les hôtels du gouvernement à Québec, loin des conflits qui vous ont ballottés toute l'année.



signifie

## SÉCURITÉ ASSURÉE

La Société des Artisans assure la sécurité financière des familles de ses quelque 300,000 membres, grâce à sa formule d'assurance coopérative. Aucune entreprise d'assurance ne lui est supérieure.

Représentants à Joliette

JEAN-MARIE MAILHOT  
gérant-adjoint  
132, Première Avenue, N.-D. P.

OSCAR LEBLANC  
191, 8e Rue, Crabtree

MME J.-BTE FORGET  
378, Fabre, Joliette

NOEL LAJEUNESSE  
342, Beaudoin, Joliette

SYLVIO DUPUIS  
134, Première Avenue, N.-D. P.

J'ai beaucoup de sympathie pour vous. Mais, de grâce, ayez en pour moi. Je ne suis le cochon de contribuable qui solde et qui soldera les pots cassés par les auteurs de ce gachis!

Un mariage fort artistique aura lieu samedi après-midi à Notre-Dame des Prairies. Mlle Mireille Sansregret, fille de M. et Mme Georges Sansregret du Domaine des Prairies, épousera M. Claude Duceppe, le fils de Jean Duceppe, l'âme du Théâtre des Prairies et un des meilleurs comédiens au Canada français.

### Agence de voyages

## CRUSOE

- VOYAGES ORGANISÉS
- LOCATION D'AUTOBUS

Tél. 753-5620

Bureau: 7 à 9 h. p.m.

Samedi, le 14 juin, M. et Mme Roger Liard, rue Gaspard, célébreront vingt-cinq ans de mariage. Félicitations et bons vœux de la part de leur parents et amis.

Carole, Sylvie et Robert Lavalée nous prient d'offrir leurs salutations à leur père, M. Gaétan Lavalée, rue Champlain, qui célébra son anniversaire de naissance dimanche.

Samedi, le 14 juin, aura lieu le Bal des finissants de l'École Normale de Joliette au Château Windsor.

Il ne faudrait pas manquer l'exposition de peintures de Mme Joseph Lambert de Ste-Elisabeth qui a lieu présentement au 6e étage d'un grand magasin à rayons de la Place Bourget.

M. et Mme Ronald Richard, de St-Paul, sont les heureux parents d'une fille, leur premier enfant, née vendredi dernier.

Propos du vieux sage: "Demain est souvent le vestibule de jamais!"

M. et Mme Yvon Corbeil, rue Jetté arrivent d'un voyage de rêve en Espagne.

La maison qu'habitait jusqu'à tout récemment, M. Bernard Bélaïr, rue Beaudry nord, sera démenagée sous peu sur un terrain du Projet Lamontagne, où elle accueillera de nouveaux occupants.

M. Bélaïr habitera bientôt une maison neuve dans ce secteur.

Ce qui laissera de l'espace pour permettre d'agrandir l'épicerie du paternel... Ou est-ce que je brûle les étapes?

Tout le monde a vu la montagne de pierre concassée répandue sur la route en face de la demeure de M. Paul St-Georges, boulevard Barrette, vendredi soir. Ce n'était pas le fruit ni d'un tour d'étudiant ni d'un projet occulte pour ralentir la circulation à cet endroit.

Ce qui est arrivé est plus banal. Une "dompeuse" fatiguée de porter pareil fardeau, y a tout simplement laissé tomber tout son chargement.

Définitions qu'on ne trouve pas dans le dictionnaire: Marin: le seul ami de la belle-mer; Jars: homme de l'oie; French kiss: confusion des langues! Aie! Aie!

Jeudi dernier, Mlle Nicole Riopel, étudiante en onzième sciences-maths à Thérèse-Martin atteignait l'âge de 17 ans.

Lundi, Yvan Mireault, fils de M. et Mme René Mireault, rue

St-Marc a eu 16 ans.

Il ne faudrait pas oublier que vendredi dernier, M. et Mme Marc Aubin, rue Fontaine, comptaient onze ans de mariage. Onze ans à venir, comme c'est long. Mais onze ans passés, c'est si court, n'est-ce pas?

C'est dimanche soir que M. Claude Beausoleil, directeur du service de l'éducation de l'Union régionale des Caisses populaires de Joliette est parti comme un grand garçon pour un séjour de trois semaines en France. Il fait partie d'un groupe de coopérateurs qui feront un stage d'études grâce au service d'échange franco-québécois.

La belle saison est arrivée... les Joliettains ont repris la route de Burlington et de Plattsburg. Parmi ceux qui sont allés faire un mini-voyage dans cette deuxième ville américaine dimanche dernier, mentionnons M. Pierre Lafond, Première Chaloupe, et son amie, Mlle Claire Ducharme, rue St-Paul.

Fallait bien permettre à la jeune fille qui venait juste d'avoir son permis de conduire de montrer son savoir-faire.

Sa soeur, Louise Ducharme, qui vient aussi d'avoir son permis de conduire, ne faisait pas partie de l'excursion. Ce qui est bien normal, n'est-ce pas?

Le Gaz-O-Ton de la Chorale Notre-Dame des Prairies a été un grand succès. Les pompistes improvisés doivent une fière chandelle à celle qui a tenu leur propre réservoir à plein. Mme Alex Dufresne était toujours à temps avec ses sandwiches et son café.

Mais les gars étaient bien avertis: Gare à celui qui aurait égaré ses verres!

Serait-il possible pour les édiles de Notre-Dame des Prairies de finir la Troisième Avenue afin d'éviter les cahots aux motocyclistes Richard Joly et Cie.

Nous l'avons bel et bien vu se tordant de rire après sa première expérience de petit bicycle motorisé. Pour un début il aurait pu choisir une route asphaltée!

Il faudrait bien dire un mot de M. Mario Perreault, tabacconniste de St-Gabriel, qui a épousé, samedi, Mlle Claire Laurin de Crabtree

## Spécialiste joliettain à l'honneur



Dans un communiqué à des revues spécialisées, les Assurances UCC soulignent le travail remarquable de son représentant de Joliette, M. Bernard Beaudoin, dont le bureau se trouve au 110 nord, rue Beaudry. On signale surtout la qualité des analyses de succession de notre compatriote.

Mills. Les deux tourtereaux ont commencé leur voyage de noces en assistant à la démonstration des "Sénateurs de Joliette" à Arena. Bonne chance!

Une amie nous prie d'offrir ses félicitations à Mme Alice Kerr, rue Lanaudière, qui a donné naissance à un beau gros garçon dimanche matin.

Ses compagnes de l'école Thérèse-Martin offrent leurs vœux de prompt rétablissement à Mlle Lise Allard de St-Roch, qui a subi une intervention chirurgicale dans un hôpital de Montréal lundi.

Pour marquer son 74e anniversaire de naissance, hier, Madame Donat Gagnon, de Sainte-Elisabeth est venue visiter sa fille, Mme Benoit Ducharme à Joliette. Bravo, madame. Je vous souhaite de célébrer ainsi de nombreux autres anniversaires.

Pour terminer: bonne fête à Mlle Joanne Beaulieu, rue Bousquet et à Mlle Michelle Lamarre, Première Avenue qui ont eu quinze ans toutes les deux vendredi dernier.

## La Librairie René Martin INC.

398, Notre-Dame, Joliette

en collaboration avec

LE C.E. DES ARTS ET DU SPECTACLE INC.

présentent

samedi le 14 juin à 9 h. 15 p.m.

EN LA SALLE ACADEMIQUE DU CEGEP

## MATHE ALTERY ET PAOLO NOEL

dans le même spectacle qu'à la Place des Arts

BILLETTS EN VENTE A LA

Librairie René Martin INC.



398 Notre-Dame



756-8066

Joliette

## Jules Houde et Jacques Dubois boursiers de l'Hydro-Québec

Chaque année, l'Hydro-Québec offre des bourses à un certain nombre d'étudiants doués. Le but visé est de leur permettre d'acquérir une solide formation universitaire et de contribuer ainsi au progrès du Québec.

Cette année, la région Mauricie a été particulièrement favorisée par l'octroi de subventions à deux des siens; il s'agit de M.M. Jules Houde, originaire de Shawinigan, et Jacques Dubois, originaire de Saint-Cuthbert, comté de Berthier. Tous deux habitent maintenant Montréal.

Après l'obtention d'un baccalauréat ès arts au séminaire de

Joliette en 1954, suivi d'un baccalauréat et d'une maîtrise en Sciences Appliquées à l'École polytechnique, M. Houde entreprend maintenant un doctorat en Génie civil à l'université Mc Gill.

Quant à M. Dubois, également bachelier ès arts du séminaire de Joliette en 1963, il obtint un baccalauréat et une maîtrise en Sciences de l'université de Montréal où il entreprendra un doctorat en Mathématiques.

Le passé étant garant de l'avenir, puissent-ils faire un succès de carrières si bien amorcées.

mir un équipement de tant de valeur. C'est pourquoi nous avons vu Anne-Marie Harnois et quelques autres aller se divertir à ce beau sport pendant que les hommes et jeunes gens se pratiquaient à la balle. Pourquoi pas! Servons-nous de tous les articles et de tous les terrains qui sont à notre disposition. Peut-être organiserons-nous un jour un tournoi de tir à l'arc!

### CLUB DE CHASSE ET DE PECHE

Ceux qui veulent s'inscrire à ce club peuvent le faire en s'adressant aux membres du comité des Loisirs moyennant la somme de deux dollars pour la carte familiale ou de un dollar et demi pour la carte individuelle (jeunes filles et jeunes gens qui sont seuls)

### INVITATION DES PARENTS ET DES JEUNES GENS

Les personnes qui voudraient s'occuper des jeunes le vendredi soir ou le samedi après-midi peuvent rencontrer ou téléphoner à Léo Sylvestre (753-3106). Plus il y a de personnes qui s'occupent des loisirs, plus on en profite et plus c'est facile de faire fonctionner tous les sports. Ce sont toujours les mêmes qu'on voit partout et ça devient fastidieux pour ceux-là. Alors qu'on se donne la main et qu'on se dévoue tous ensemble. Comme ça, ce sera agréable pour tous.

## RAWDON

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

(Suite de la page 2)

p.m. détente. 5 h. 30 p.m. souper. 6 h. 45 p.m. rencontre avec les jeunes de la paroisse. 7 h. 15 p.m. rencontre avec les deux conseils, ville et campagne et aussi avec M.M. les marguilliers. 8 h. p.m. messe, homélie et confirmation. 9 h. p.m. rencontre avec la Ligue catholique adultes, l'AFEAS, les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle et la Conférence St-Vincent de Paul. 9 h. 30 p.m. Mgr Audet retourne à Joliette. L'évêque c'est le chef, la tête du diocèse comme le père pour sa famille, le curé pour sa paroisse. Il est donc le tronc et nous sommes les branches. Comme tout les beaux jours ont une fin. Mgr nous dit aurevoir et espérons qu'il gardera un bon souvenir de son passage et ne nous oubliera pas dans ces nombreuses prières et qu'il soit assuré des nôtres en retour.

### MARIAGES:

#### ISABEL — GAGNE

Le 17 main 1969, M. Jean-Guy Isabel, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Isabel (Rose-Alma Carrier) de Ste-Lucie à Mlle Renée Gagné, fille de M. et Mme Georges Gagné (Jeanne-d'Arc Richard). Les deux pères.

#### PELLETIER — TEASDALE

Le 7 juin 1969, M. Bertrand Pel-

letier, fils de M. et Mme Roland Pelletier (Gabrielle Hébert) de Notre-Dame d'Anjou Montréal à Mlle Louise Teasdale, fille de M. et Mme Eugène Teasdale (Georgette Bonin). Témoins Yvon Berthiaume, beau-frère de l'époux; Eugène Teasdale, père et témoin de l'épouse.

#### RICARD — MARCHAND

Le 7 juin 1969, M. Jean-Marc Ricard, fils de M. e; Mme Lionel Ricard (Baétrice Riopel) de Ste-Julienne à Mlle Marie-Paule Marchand, fille de M. et Mme Réal Marchand. Témoins: les deux pères.

#### ETHIER — GUILBAULT

Le 7 juin 1969, M. Emilien Ethier, fils de M. et Mme Edouard Ethier (Lucienne Perreault) de Ste-Julienne à Mlle Nicole Guilbault, fille de M. et Mme Fernand Guilbault (Marie-Jeanne Nadon). Témoins les deux pères.

#### QUINTAL — LEMAY

Le 19 mai 1969, M. Robert Quintal, fils de M. et Mme Armand Quintal (Claire Borduas) de Ste-Julienne à Mlle France Lemay, fille de M. et Mme Robert Lemay (Adrienne Dionne). Témoins les deux pères. Meilleurs voeux!

**Encouragez  
nos  
annonceurs**

## SAINT-THOMAS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### CONFIRMATION

Mercredi soir dernier, Mgr René Audet venait confirmer nos enfants de 2e année. Plusieurs parents et amis y étaient présents. Monseigneur nous a adressé quelques mots, puis a procédé à la confirmation qui a été suivie de la célébration eucharistique. Au nom de nos enfants, nous remercions le généreux donateur du souvenir qu'ils ont reçu.

### FETE-DIEU

Dimanche soir, après la messe de 7 h. 30, nous avons eu la procession vers le reposoir situé à l'école des filles, qui avait été décoré par les Soeurs à qui nous disons un fier merci. Plusieurs paroissiens s'étaient fait un devoir d'y participer. Que le Seigneur bénisse nos récoltes!

### CAMPAGNE D'ABONNEMENT ET DE REABONNEMENT A L'ACTION POPULAIRE

Ceux qui désirent s'abonner ou se réabonner, peuvent appeler ou s'adresser à Mme Lucien Lachapelle au téléphone 753-4430 qui est la correspondante du journal. En plus nous allons parcourir la paroisse pour recueillir l'abonnement ou abonner de nouvelles personnes.

### BALLE

Samedi soir dernier, le Marché Idéal vainquit le Marché Pierre Robitaille au compte de 22 à 17.

Dimanche après-midi, notre club de la ligne centrale de Berthier recevait celui de Lavaltrie qui a remporté la victoire 7 à 5 grâce à son bon lanceur, malgré la merveilleuse défensive de nos joueurs.

Puis à l'Île St-Ignace, notre club Junior B perdait 6 à 8 aux mains du club St-Ignace.

Dimanche prochain, pendant que notre club de la ligne centrale de Berthier se rendra à Berthier à 2 heures, notre Junior recevra ici le Crabtree.

Puis en soirée, il y aura programme double. En effet, à 6 heures, le Marché Idéal visitera le Texaco Fafard, puis à 7 h. 30 ce sera le tour du Marché P. Robitaille et du Marché Eco.

### CLASSEMENT

	Vict.	Déf.	P
Marché Idéal	3	1	6
Texaco Fafard	2	2	4
March P. Robitaille	2	2	4
Marché Eco	1	3	2

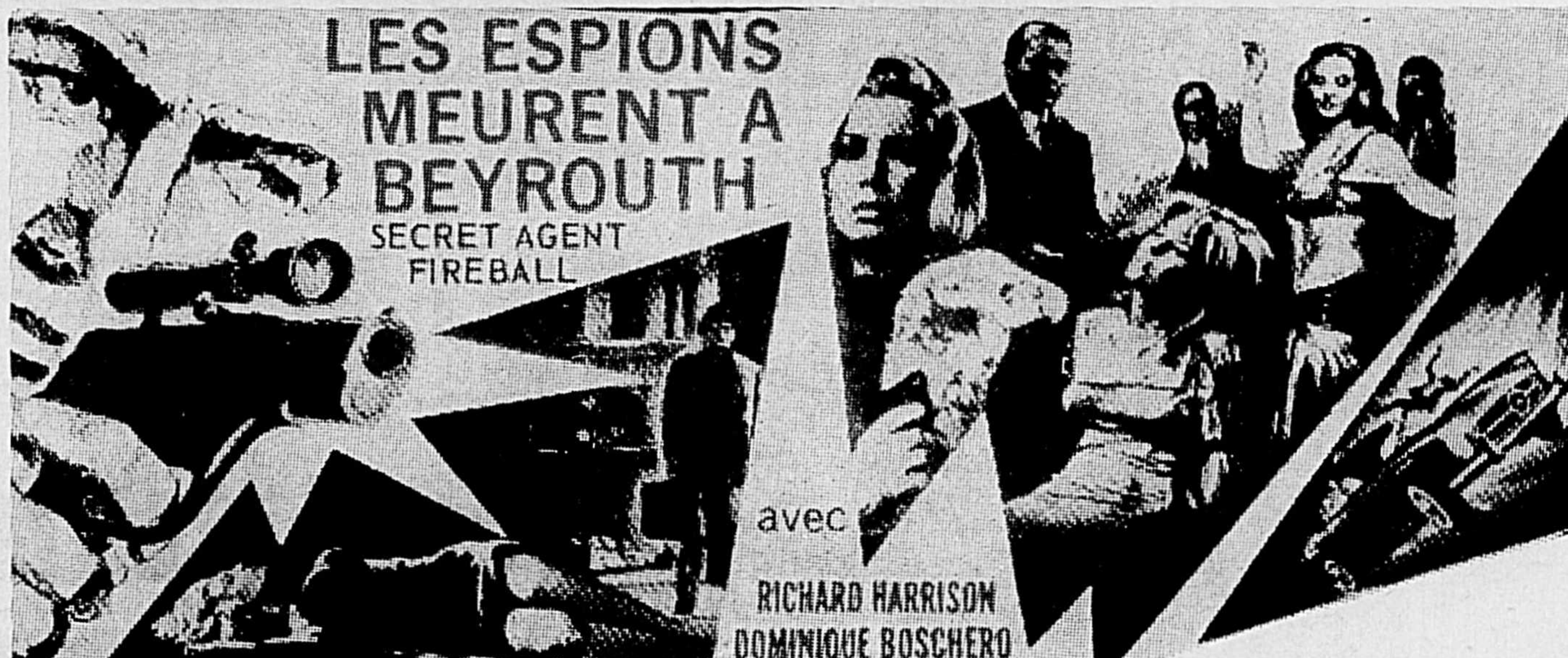
Bonne chance à tous les clubs de notre paroisse. Allons les encourager, les supporter de notre présence ou de notre participation.

### TIR A L'ARC

Le tir à l'arc est commencé. On ne pouvait pas laisser dor-

# CINÉMA CANADIEN

SAMEDI 14 JUIN A VENDREDI 20 JUIN — 3 FILMS — ADMISSION : \$1.25



**Leurs vies et leurs morts**  
Les hommes cherchent les femmes!  
Les femmes cherchent les clients!  
La police cherche les truands!  
La bête humaine satisfait ses désirs étranges en attaquant des filles de joie



POUR ENFANTS  
SAMEDI A 1 H. 30  
Film en couleurs  
Admission 25c



"LE TRIOMPHE DE  
ROBIN DES BOIS"

STATIONNEMENT  
COUVERT GRATUIT  
POUR NOS CLIENTS  
683 DE LANAUDIERE  
TEL. 753-7322



M. Claude Robert devant le kiosque des animaux préhistoriques.

## Le montage d'une exposition: une catéchèse

Les 6, 7, 8 juin derniers, se tenait à l'école Fayard de Joliette une exposition réalisée par les élèves de 6<sup>e</sup> année. On pouvait y voir des kiosques sur la nature (animaux de chez-nous, animaux préhistoriques, poissons), les transports, la science et le

travail.

Pourquoi avoir présenté une exposition de ce genre, réalisée à l'intérieur des cours de catéchèse?

Notre but n'était pas de faire admirer notre adresse, notre goût artistique, nos connaissances. A la fin de cette année scolaire, nous

voulions poser un geste concret démontrant qu'il était possible de vivre le message de l'Évangile. Or, le travail d'équipe demande beaucoup de charité, d'oubli de soi, d'attention à l'autre. C'est ce que nous avons fait et nous croyons l'avoir atteint.

## Le guide de l'automobiliste, une publication pour tous

QUEBEC, le 5 juin 1969 (O.I.P.Q.) — Le ministère des Transports et Communications mets à la disposition de ceux qui conduisent ou apprennent à conduire un véhicule automobile, une publication des plus utiles: le Guide de l'automobiliste. C'est une brochure de 48 pages, de format compact, bien illustrée, dans laquelle se trouvent résumées les principales dispositions du Code de la route.

Ce Guide, qui est gratuit, contient également une section de 16 pages sur la signification des signaux routiers utilisés au Québec.

Pour se procurer le Guide,

on est prié d'adresser sa demande au Service de l'information, Ministère des Transports et Communications, Hôtel du Gouvernement, Québec.

La préface du Guide, signée par M. Fernand Lizotte, ministre des Transports et Communications, établit les raisons qui doivent inciter tous et chacun à se familiariser avec les

lois de la route.

Le ministre précise que: "Les prescriptions du Code de la route n'ont pas pour but de restreindre la jouissance de l'usager des chemins publics. Bien au contraire. Même si la sécurité de tous demeure un objectif principal, les lois visent à assurer la circulation la plus rapide possible et l'élimination des ennuis de tous genres. C'est donc à leur intérêt même que le ministère fait appel quand il demande aux usagers de la route de bien vouloir observer avec fidélité les exigences de la loi".

## Début des cours à l'Institut de police du Québec le 13 juin

QUEBEC, le 5 juin 1969 (O.I.P.Q.) — L'Institut de police du Québec ouvrira ses portes le 13 juin prochain, et les municipalités du Québec qui voudraient inscrire des membres de leur force de police aux cours de l'Institut n'ont encore que peu de temps pour le faire.

Les cours commenceront le 16 juin et seront d'une durée de seize semaines. Déjà obligatoires pour les membres de la Sûreté du Québec, ces cours le seront également pour tous les policiers municipaux dans un avenir rapproché. Tous les policiers municipaux qui ont terminé une dixième année et qui ont moins de cinq ans de service peuvent suivre les

cours. Leur inscription doit cependant être faite par la municipalité qui les emploie.

L'inscription aux cours est de \$300 par candidat et cette somme couvre les frais de logement, nourriture, habillement et fournitures scolaires. La scolarité est à la charge du gouvernement du Québec.

Les municipalités qui veulent se prévaloir des services de l'Institut peuvent obtenir les formules d'inscription en s'adressant à l'Institut de police du Québec, case postale 1120, Nicolet; téléphone: 293-4545.

L'admission aura lieu le 13 juin et les cours débiteront le 16 du même mois.

# Cadeaux dignes d'un roi!



OUI! Dimanche le 15 juin, ce sera la FETE DES PERES et si vous voulez offrir à votre père des cadeaux dignes d'un roi, ne manquez pas de vous rendre à La Boutique Charles, une boutique de très grande distinction où vous ne trouverez que des vêtements de toute dernière nouveauté taillés dans des tissus les plus en vogue et dans des teintes "dernier cri".

Profitez de nos spéciaux  
Fête des Pères  
**COMPLETS**

Tissus 100% laine, vénitien, astral ou tergal. Modèles 3 ou 4 boutons. Grandeur 34 à 44. Prix rég. \$69.95

**Spécial \$45.00**

**VESTONS SPORT**

Tissus importé. Coupe dernière mode. Grandeur 34 à 44. Prix rég. \$29.95

**Spécial \$19.95**

**PANTALONS**

Plis permanents — Lavables  
Couleurs à la mode. Toutes grandeurs  
Prix rég. \$14.95

**Spécial \$9.95**

Participez à notre tirage d'une  
**FORD "MAVERICK" 1970**  
chaque dollar d'achat vous donne  
un coupon de participation

**Boutique Charles**

73 SUD PLACE BOURGET

JOLIETTE

TEL. 753-4564

C'est le temps de s'abonner à

# L'ACTION POPULAIRE

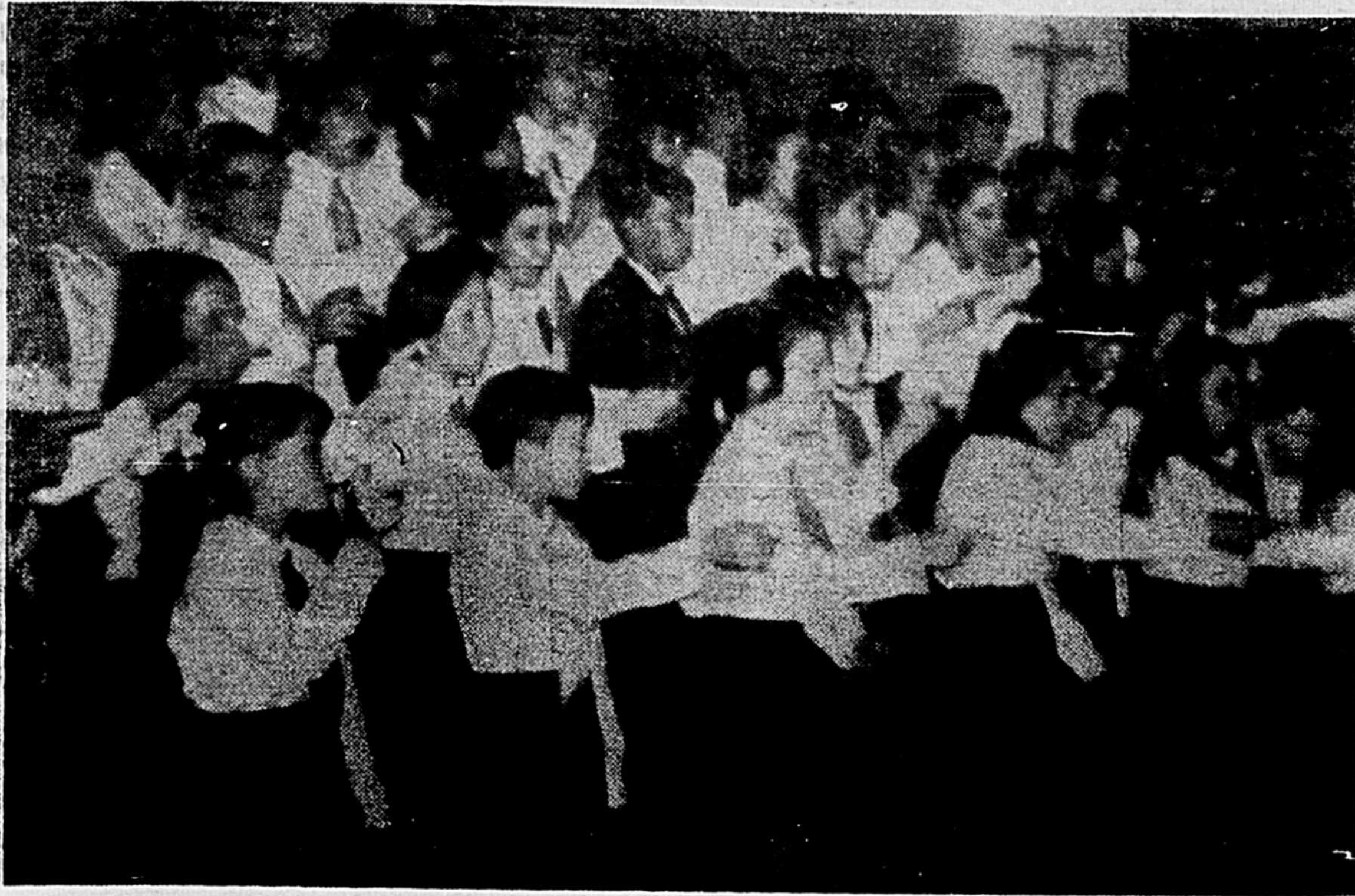
# AVIS

à tous les cultivateurs

Avant d'envoyer vos animaux pour l'abattage,  
veuillez nous téléphoner à 836-2624 afin de recevoir nos instructions.

**Abattoir GERARD Inc.**

R.R. NO 2, BERTHIERVILLE



Au concert annuel de musique au Couvent de l'Épiphanie, un nouveau chœur d'au-delà de 50 voix a présenté des chants populaires dans le style de VIVE LES GENS. Cette chorale cons-

titue sans doute une première étape dans la formation d'une troupe VIVE LES GENS à L'Épiphanie. R.L.

## St-Roch

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### ADIEU A NOS RELIGIEUSES:

Mercredi dernier, plusieurs paroissiens, anciens et anciennes du Couvent se réunissaient pour rendre un dernier hommage à nos dévouées religieuses qui n'ont cessé de parfaire l'éducation et l'instruction de plusieurs enfants, qui, devenus adultes, continuent à mettre en pratique les bons conseils reçus.

La fête commença par une célébration eucharistique animée par une de nos consœurs, Mlle Ghislaine Allard, qui a su, en dirigeant l'assemblée, rendre la participation à la messe beaucoup plus active.

Après cette célébration offerte aux intentions des religieuses, des anciennes et anciens vivants et disparus, nous descendions au sous-sol pour continuer la réception organisée par l'Amicale de Couvent. Mlle Marguerite Trudel, par son dynamisme reconnu, à titre d'animatrice de cette soirée, présenta avec simplicité le déroulement de la fête. Elle invita d'abord le Dr Wilfrid Locat, à venir exprimer, au nom de tous les paroissiens, des souvenirs inoubliables qui se sont passés depuis la fondation de notre cher Couvent. Dans son allocution, il transmit aux religieuses notre profond regret de ce départ prématuré. Par la suite Mme Rosaire DeLisle présidente de l'Amicale, lut l'adresse qui suit:

Les années se suivent mais ne se ressemblent guère. Il y a 112 ans en 1857, la population de St-Roch était en liesse puisqu'elle avait la joie d'accueillir les pre-

mières religieuses de la communauté des Soeurs de Saints Noms de Jésus et de Marie, venues prendre contact avec les paroissiens et leur apprendre cet équilibre, où le cœur et l'intelligence s'épanouissent. A leur école, à tour de rôle, les élèves connurent ce qu'est le dévouement, l'humble tâche quotidienne accomplie avec soin.

Aujourd'hui, les temps sont bien changés, c'est un départ que nous signalons et que nous regrettons.

Ce n'est pas sans un serrement de cœur que nous nous sommes réunis ici, ce soir, pour rendre hommage à toute la lignée de religieuses qui se sont succédées à St-Roch et dont vous êtes, mes Soeurs, les dignes et dernières représentantes. A vous et à toutes celles qui sont passées par notre cher Couvent, nous disons un merci du fond du cœur pour tous les nombreux et immenses services rendus à tous les paroissiens.

Si, en Haut-Lieu, on a jugé bon de nous priver de votre présence, geste que tous déplorent, soyez assurées que votre souvenir restera longtemps gravé dans nos cœurs et que votre départ créera un vide difficile à combler.

Nous n'oublions pas, non plus, que se sont les religieuses qui mirent au cœur de nos jeunes filles ce premier germe dont naît une vocation religieuse et permettez-moi de vous dire que vous avez beaucoup de vocation sur la conscience mais que Dieu aime les consciences ainsi chargées. Vous avez aussi formé des profanes comme nous, à la générosité, ainsi vous, chères compagnes, épouses, mères, demoiselles, avez bénéficié de la belle formation reçue au couvent et collaboré à son épa-

nouissement au sein de vos familles.

Plusieurs garçons, également, doivent les rudiments de leur éducation au dévouement des religieuses.

Pour tout cela et pour bien d'autres motifs qu'il serait trop long d'énumérer ici nous vous remercions bien chaleureusement. Daignez donc, chères Soeurs, discerner dans l'hommage qui nous incline devant vous des accents de profonde gratitude. Toutes vous êtes passées parmi nous en faisant le bien. Vos devancières, comme vous, étaient des semailles d'étoiles qui n'ont pas craint les fatigues, en comptant sur Dieu seul. Poursuivez votre oeuvre longuement en donnant à d'autres les bienfaits dont nous serons privés et, plut à Dieu, que ce ne soit pas un adieu que nous vous adressons, mes Soeurs, mais bien un aurevoir.

Pour prouver notre reconnaissance, des petits enfants: Guylaine Marchand, Yolande Faucher, Lorraine Majeau, Louise Beauchamp, Elise Beaucage et Johanne Bélisle offraient par l'intermédiaire de nos charmantes hôtes; Mlles Géraldine Perreault et Andréa Faucher, de magnifiques roses à chacune des religieuses. C'est avec dignité qu'elles accomplirent leur rôle. Jean-Marie Majeau, remit à notre R.

M. provinciale une bourse au montant de cinq cents dollars, qui sera envoyée aux missions de la communauté des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie au nom de toutes les religieuses venues en mission à St-Roch.

R. M. Provinciale remercia au nom de la communauté tous ceux et celles qui ont contribué à la formation de cette bourse. Elle assura aux paroissiens que ce n'était pas un adieu, mais peut-être bien un aurevoir. Puis elle invita tous ceux et celles qui le désiraient à visiter le couvent.

Mlle Marguerite Trudel, qui sait si bien faire les choses, pria notre bon curé de faire part de ses sentiments avant ce grand départ. Il nous encouragea à répandre autour de nous, les bienfaits que plusieurs paroissiens avaient recueillis dans les cadres de notre cher Couvent.

A la suite de ces remerciements Mlle Trudel nous invita tous à prendre un léger goûter, tout en échangeant des souvenirs tantôt gais, tantôt tristes que nous avons vécus sous la tutelle de nos chères religieuses. Le goûter avait été préparé par quelques dames de l'AFEAS qui savent toujours se rendre utiles lors de la célébration d'événement heureux ou malheureux de notre paroisse.

Pour terminer cette soirée, les portes du Couvent s'ouvrirent toutes grandes pour accueillir à nouveau, gens de tous les âges, afin que chacun puisse revoir la maison où plusieurs avaient reçu l'éducation et l'instruction qui ont contribué à faire de chacun des gens de bien.

par Mme Luc Locat  
Mlles Chantal Locat et  
Ghislaine Trudel

### LES 4-9 EN PIQUE-NIQUE!

Eh oui, les 4-9 aussi ont eu leur pique nique. Samedi matin sous un ciel splendidement beau et accompagné du soleil, l'autobus de M. Aquin prenait le chemin de Montréal. 60 enfants groupés autour de leurs moniteurs et monitrices chantaient et réclamaient qu'on les conduisent au parc La-Fontaine.

Arrivés tôt à Montréal on commença par se dégourdir les jambes en courant au terrain d'amusement: balançoire, glissoire, ronde tournante, labyrinthe y attendaient les jeunes. Vers 11 heures on donna le signal du rassemblement et tous traversèrent au "Jardins des Merveilles". Il aurait fallu voir les yeux scintillants de plaisir de nos jeunes visiteurs

en face de ce magnifique conte de fée dans lequel on les introduisait, la plupart pour la première fois. En entrant, ce furent les lapins, les oiseaux, les paons, puis enfin, les singes, les phoques. Malheureusement les ours n'avaient pas gagné leurs résidences d'été. Il nous a fallu à regret les admirer vides.

Personne n'eut à donner l'heure du dîner. Tous s'y rendaient les yeux fermés et le ventre affamé. Heureuse heure! semblait-on dire dans chaque groupe où les sandwiches, les gâteaux, la liqueur n'avaient jamais été meilleurs. Merci à toutes les mamans d'avoir préparé un aussi bon dîner. Rien ne resta à la plus grande joie des responsables.

Quelques minutes furent ici réservées pour permettre une détente aux moniteurs pendant que les responsables assurèrent la garde du jeune groupe. Arriva ensuite l'heure des jeux organisés. Pour les courses à obstacles, les monitrices se prêtèrent aimablement pour jouer le rôle d'obstacles. Le plaisir des enfants était encore plus grand lorsqu'ils réussissaient, et parfois très facilement, à déplacer ou à faire perdre l'équilibre aux obstacles!

D'autres jeux furent au programme et bien entendu un temps fut alloué à la chanson. D'un cœur joyeux les 4-9 répétèrent les chants appris pendant l'année. A 3 heures il y eut la collation et la remise des prix. Quelle joie pour les enfants de voir que chacun, gagnants et perdants des jouets, avait un prix marqué à son nom. Et il fallut penser au retour. A 3 h. 30, tout le monde à sa place, M. Aquin réussissait à mettre l'autobus en route après un dur coup de roue pour se libérer de l'étau dans lequel l'avaient placé les automobilistes de la ville.

Enfin à 4 heures 30 nous revenions avec un bilan extraordinaire: pas une goutte de pluie sur la tête des 4-9, du soleil plein les cœurs, et de la joie jusqu'à la reprise des 4-9...

Nous tenons à remercier pour la réussite de ce voyage: M. Aquin, pour la gratuité de son service; Mme V. Locat et Mlle Ghislaine Allard pour nous avoir accompagnés si aimablement; toutes les monitrices pour leur dévouement; et surtout Mlle Diane Lamarche pour son enthousiasme et sa disponibilité de toute l'année.

Chantal Tremblay, s.n.j.m.

(A suivre à la page 13)

## On demande

SECRETAIRE POUR DIRECTEUR  
PEDAGOGIQUE DE SECTEUR  
(élémentaire)

### QUALIFICATIONS:

Minimum 12 ans de scolarité  
Expérience 1 an de secrétariat  
Dactylo

Se présenter, jeudi le 26 juin 1969 à 7 h. p.m. pour entrevue avec M. J.-C. Brissette, directeur.

ENDROIT: L'Épiphanie,

Ecole Secondaire St-Guillaume  
81, rue des Sulpiciens  
C.P. 368

- VENTE
- REPARATION
- ENTREPOSAGE
- REMODELAGE

CONSULTEZ  
**Gabriel  
MELANÇON**

FOURRURES  
TEL.  
756-6640  
457, PAPINEAU  
JOLIETTE



## MESDAMES

QUE CE SOIT POUR DE  
LEGERES REPARATIONS  
OU REMODELAGE DE  
VOS FOURRURES

CONFIEZ-LES

TOUJOURS AUX

MAITRES-FOURREURS

DE "MELANÇON"

## SAINT-JACQUES

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### CONFERENCE ST-VINCENT-DE-PAUL:

L'année 1968-69 est terminée pour les activités vincentiennes. Qu'avons-nous fait durant ces mois?... Nous avons eu des contacts avec 40 familles, puisque c'est le nombre que nous avons dû secourir, soit une fois, soit aussi souvent qu'il le fallait. La guignolée organisée sous la responsabilité de M. Placide Perreault a rapporté \$675.73. Nous avons donné 16 paniers de Noël, 177 boîtes de conserves, environ 1,200 morceaux de linge dont 17 morceaux neufs, 15 couvertures de lit, 4 bons matelas et plusieurs autres articles. Les épiciers ont livré 8 commandes au nom de la St-Vincent-de-Paul. A quatre occasions nous avons distribué les restes d'un banquet. Une équipe de 10 élèves du couvent aidées de leurs professeurs s'est chargée de visiter quelques familles durant toute l'année. C'est une belle expérience pour ces élèves. J'aime croire qu'elles resteront des collaboratrices attachées à la St-Vincent de Paul, mouvement qui existe un peu partout dans le monde. Notre conférence s'est enrichie de 5 nouveaux membres, c'est pourquoi nous avons pu faire fonctionner un ouvroir qui nous a permis de distribuer le linge dans de meilleures conditions. Invitation chaleureuse à toutes celles qui aimeraient se joindre à nous à l'automne et merci pour la collaboration apportée par chacun.

Mme Anselme Contant, prés.  
LA MASKARYLLE:

Le Théâtre Maskarylle de Jo-

liette présente le 14 juin à 8 h. 30, Renaissance en la salle Esther-Blondin. Renaissance est un spectacle théâtral et musical composé principalement d'extraits des maxisketchs de Marcel Aymé, d'expressions corporelles d'homo animo, et de "t'as 15 minutes" courte pièce engagée et de monologues d'Yves Allaire. La distribution est composée de: Diane Rochon, Louise Coderre, Jacques Landry, Germain Beauséjour et Pierre Marchand. Ceux qui ne veulent pas voir la réalité en face ou ceux qui ne veulent quitter le théâtre traditionnel ne doivent pas assister à ce spectacle, mais les autres et ils sont nombreux doivent se donner rendez-vous samedi prochain à l'école Esther-Blondin.

## St-Barthélemy

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### NOCES D'OR:

Dimanche dernier, M. et Mme Louis Barrette célébraient leur cinquantième anniversaire de mariage. M. et Mme René Gagnon et leurs enfants de Louiseville avaient tout préparé pour leur faire une fête surprise, qui fut très bien réussie. Nous nous joignons à eux pour offrir à M. et Mme Louis Barrette tous nos vœux de santé et bonheur.

### LA FETE DES PERES:

Le 15 juin aura lieu la fête des Pères, cette fête est peut-être moins connue que celle de la fête des Mères... Mais il faut que dans chaque famille cette fête soit soulignée. Offrons à notre papa un gage de notre amour et célébrons joyeusement cet heureux anniversaire. Bonne fête papa...

### A L'HOPITAL:

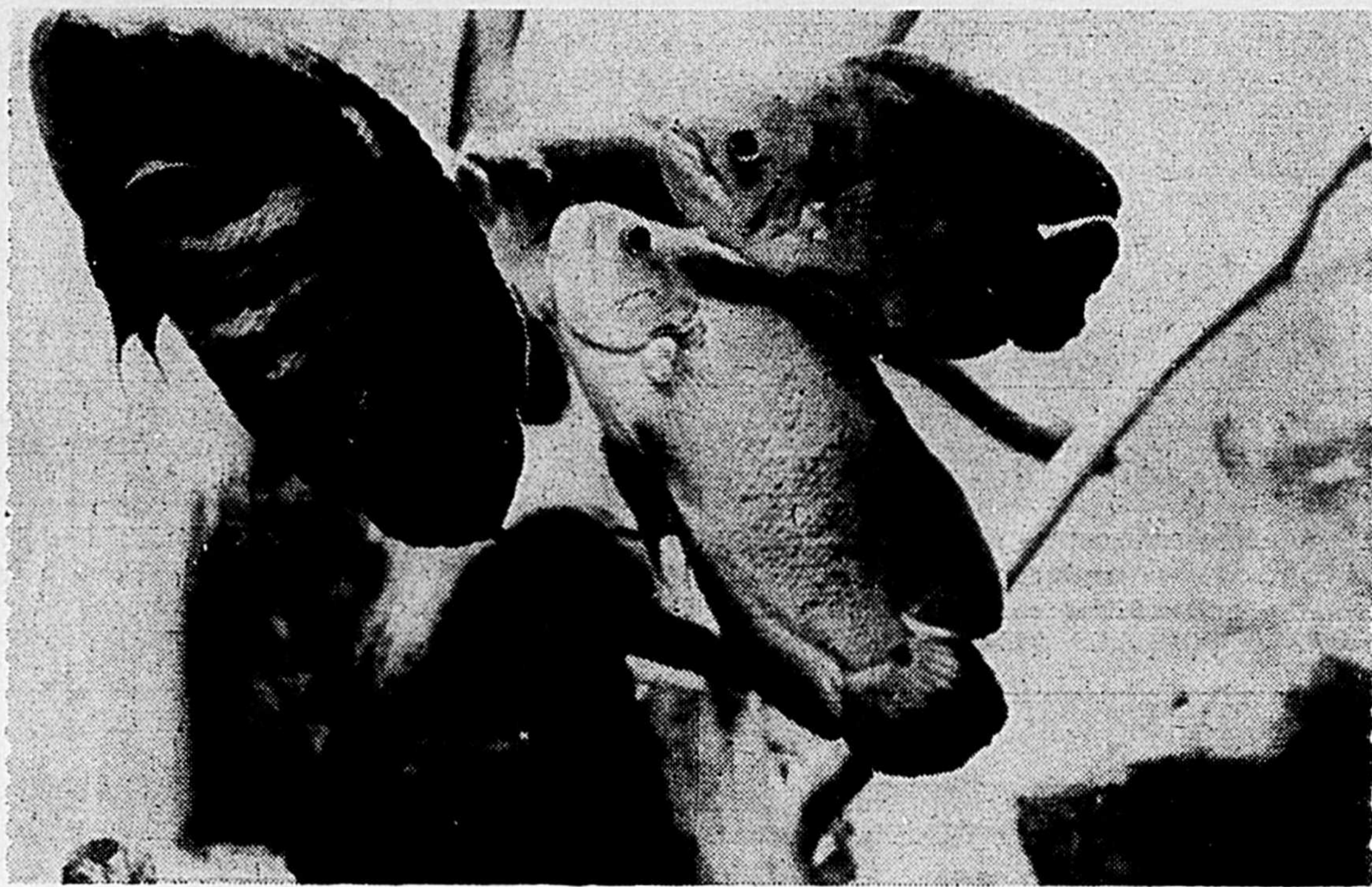
M. Wilbrod Hénault de St-Viateur hospitalisé à l'hôpital Comtois de Louiseville pour examens. M. Roger Fafard qui était à l'hôpital Maisonneuve de Montréal depuis quinze jours est revenu dans sa famille.

### ACCIDENT A SHERBROOKE:

M. André Laurendeau, de Sherbrooke, qui était dans sa ten-

roulotte à St-Elie (6 milles de Sherbrooke) a eu la peur de sa vie. Il eut les 2 mains brûlées quand il échappa du naphta dans un chaudron au lieu de mettre de l'eau. Comme le poêle chauffait, une explosion se produisit. M. Laurendeau s'empressa de sortir le toit, mais le jeune Daniel 2 ans était à l'intérieur et fut brûlé au 3e e. au 4e degré. Il se hâta

d'aller reconduire son jeune fils à l'hôpital quoiqu'il souffrait lui-même de brûlures au 2e degré; il reçut lui aussi des soins et put regagner sa demeure. Son épouse était retenue à la maison par son jeune bébé Sylvain 7 mois qui était malade. Prompt rétablissement au jeune Daniel ainsi qu'à son père.



**DEUX MILLIONIEME VISITEUR** — L'Aquarium de Québec qui est situé à proximité du pont de Québec et qui relève de l'autorité de la Direction générale des pêcheries au ministère de l'Industrie et du Commerce, a récemment accueilli son deux millionième visiteur, Mme Rita Motard, de Sainte-Foy. L'Aquarium a été fondé en 1969; il attire chaque année des dizaines de milliers de promeneurs et de touristes avec ses collections de poissons rares, tels que le pirarucu de l'Amazone, les poissons-poumons et un gourami géant, pour ne nommer que ceux-là. Une pieuvre du Pacifique vient d'arriver de Vancouver. Le personnel scientifique de l'Aquarium

demeure en contact avec la direction des différents jardins zoologiques des cinq parties du monde; de telles relations se traduisent par des échanges de renseignements et de spécimens. C'est ainsi que plusieurs espèces du Québec sont maintenant représentées aux Etats-Unis, en Europe et en Asie. Parmi les nombreux poissons que le public peut voir à l'Aquarium de Québec, il y a des "astronotes oscellés" comme celui qui se trouve ci-dessus au premier plan de la photographie. M. Gaston Morin, conservateur de l'Aquarium, rappelle que les portes de cet établissement resteront ouvertes entre 9 heures et 21 heures chaque jour jusqu'au 1er septembre.



# FETES de la SAINT-JEAN



JEUDI LE 19 JUIN

Salle du CEGEP

Le Théâtre Maskarylle présente

## "Apocalypse transcendante"

(CHANSONS — DANSES  
EXPRESSIONS CORPORELLES)

Ce spectacle sera précédé des interprétations de Diane Chayer, gagnante du premier prix du concours "Interprète" de Radio-Canada.

Les billets sont en vente à la Librairie René Martin.

Admission générale: \$2.00  
Etudiants: \$1.50

Venez encourager une troupe de Joliette, jeudi le 19 juin à 20.00 heures.

## Rallye familial

de type "novice"

MARDI LE 24 JUIN

organisé par le Club automobile "Francafac" dans le cadre des Fêtes de la St-Jean.

Toute la famille peut accompagner le participant.

Un petit drapeau du Québec devra être attaché à l'antenne de chaque voiture.

Distance: environ 75 milles.

Départ de l'Esplanade.

Arrivée à Crabtree pour distribution des trophées qui sont une gracieuseté de Bob Marion représentant de la Brasserie "Labatt" de Joliette.

Vous êtes invités à vous inscrire immédiatement en communiquant avec Michel Fréchette à 753-3969.

Bienvenue à tous.



Assis de gauche à droite: abbé Réginald Lacharité, aumônier, Raymond Trudel, capitaine, Gaston Diné, secrétaire. Debout, même ordre: Guy Latour, vice-capitaine, André Bruneau, cérémoniaire, Jean Rochon, organisateur et Jean-Marc Breault, trésorier. N'apparaît pas: Jacques Lane, capitaine honoraire.

## Chez les Chevaliers de Champlain

# M. Raymond Trudel réélu capitaine de l'Abitation Mathias-Tellier

Joliette — A la réunion de mai les membres de l'Abitation Mathias Tellier ont réélu leur exécutif pour 1969-70. En effet peu de changement sont survenus. M. Raymond Trudel, capitaine pour un deuxième mandat, Guy Latour, vice-capitaine, troisième mandat, Gaston Diné, secrétaire, deuxième mandat, Jean-Marc Breault, trésorier, deuxième mandat et André Bruneau, cérémoniaire, deuxième mandat. Seul Jean Rochon prend la place de Jean-Marie Lane comme organisateur. Il nous fait plaisir de remercier ce dernier pour le beau travail accompli au cours de son mandat.

Les dix-neuf membres présents ont adopté les propositions de l'exécutif, soit le renouvellement du mobilier de la salle des blés mûrs et l'organisation d'une semaine d'information sur la société des retraités de Joliette.

Les Chevaliers de Champlain se proposent une cueillette de livres et revues afin d'aménager une bibliothèque pour les Blés Mûrs.

Pour les autres activités à venir notons qu'une journée d'étude provinciale pour tous les chevaliers est prévue en

juin. En septembre le congrès national de l'ordre qui se tiendra cette année à Pointe Gatineau près de Hull les 12-13-14 septembre. Les délégués de Joliette sont Raymond Trudel, André Bruneau, Gaston Diné, Guy Latour et l'abbé Réginald Lacharité, aumônier.

## L'Épiphanie

# La Saint-Jean Baptiste

Les préparatifs de la St-Jean vont bon train. Hâtez-vous, car les billets s'enlèvent rapidement au prix modique de \$1.25.

Encouragez votre dynamique équipe paroissiale en assistant à cette fête familiale, à laquelle chaque paroissien devrait se faire un devoir d'assister. Il va sans dire que les paroisses

environnantes et tous les amis sont cordialement invités.

Cette soirée saura sûrement plaire à tous, amateurs de danses canadiennes comme des danses modernes les plus enlevantes.

Donc rendez-vous à l'Épiphanie, samedi soir le 21 juin. Pour renseignements, s'adresser à Mme Hector Papineau, Tél. 832-2313.

## SAINT-EMILE

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### CONDOLEANCES:

Sincères condoléances aux familles Aubé et Germain à l'occasion du décès subit de M. Roma Aubé époux de Mariette Germain survenu ces jours derniers, autrefois de St-Emile.

### REABONNEMENT:

Votre correspondante à ce journal de L'Action populaire, demande à tous ceux qui seraient intéressés de ce réabonner ou à recevoir le journal de consulter Mme Jean-Pierre Grenier, correspondante, c'est avec plaisir qu'elle se rendra à votre demande en vous abonnant au journal qui peut le plus vous intéresser.

### FETE DES PERES:

Dimanche le 15 juin, sera la fête des Pères que les enfants grands ou petits n'oublient pas d'aller le voir et le remercier de ce qu'il a fait pour eux. A tous les papas bonne fête.

## Mascouche

# On fêtera la Saint-Jean Baptiste

Mascouche (DNC) — Le Centre des Loisirs de Mascouche Inc. est très heureux d'aviser la population qu'il y aura une grande parade de la St-Jean avec chars allégoriques le 24 juin à 7 h. 30 p.m. M. Gilles Lapierre, notre directeur artistique est l'organisateur de cette parade et c'est un gage de succès.

Le corps de Clairon des Jouvencelles ouvrira le défilé et son président, M. Réal Lafleur, m'a confié que ce sera une belle surprise. Toutes les associations de la paroisse nous ont assuré de leur participation.

Le défilé partira de la rue Ste-Marie Est (demeure de M. Marcel Monette) montera la rue St-Henri, prendra la rue St-Pierre et traversera le plan Dupuis pour revenir rue St-Henri qu'il descendra jusqu'à la rue Ste-Marie pour tourner vers l'ouest jusqu'au Collège. L'incomparable Rolland Pro-

vencher, son orgue et son orchestre fera les frais de la musique, car il y aura danse sous les étoiles et de la musique pour tous les goûts. Plus tard dans la soirée, feu de la St-Jean sur le terrain des Loisirs.

Citoyens de Mascouche, venez en foule, amenez-y vos enfants, petits et grands; les carrosses sont admis et nous aurons plus de 500 chaises à votre disposition et comme la cour du collège est immense, les petits pourront courir à leur aise.

Ce sera une grande fête de famille et toute la paroisse y sera. Nous vous y attendons les bras ouverts.

L'entrée est gratuite.

C'est une réalisation du Centre des Loisirs de Mascouche Inc.

Mario Le Beau

sec.-trés.

N.B. En cas de pluie, danse à l'intérieur de la salle.

## St-Roch

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

(Suite de la page 11)

### EN VACANCES:

Nous souhaitons un heureux séjour à M. l'abbé J.-Guy Lavallée, p.m.é. de l'Equateur, actuellement dans sa famille à St-Gabriel-de-Brandon. Nos meilleurs vœux de santé et que d'abondantes bénédictions soient l'assurance de son nouvel apostolat. Nos prières l'accompagnent et demeurent la garantie de notre affection et de notre souvenir...

Danielle et Jean-Guy de St-Roch

### ATTENTION:

Les marchands de la paroisse de St-Roch-de-l'Achigan avisent tous leurs clients que leurs établissements commerciaux, à l'avenir, fermeront leurs portes à 5 h. p.m. le samedi et ce dès le 14 juin 1969.

### GRANDE NOUVELLE:

A la demande de plusieurs contribuables, le conseil municipal de St-Roch-de-l'Achigan a décidé de faire la cueillette des vidanges dans tout le territoire de la municipalité de St-Roch-de-l'Achigan et ce dès le 16 juin 1969; "heure et jour" seront donnés la semaine prochaine. N'est pas que petit train va loin...?

### BAPTEMES:

BILODEAU: Le 25 mai, Joseph, Jacques, Eric, né le 11 mai, enfant de M. et Mme Pierre Bilodeau (Carmen DeGagné). Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Nadon (Francine Bilodeau). Porteuse: la maman.

LAMARCHE: Le 25 mai, Marie, Jeanne, Isabelle, Martine, né le 15 mai, enfant de M. et Mme Viateur Lamarche (Agathe Léveillé). Parrain: Roland Léveillé, oncle et marraine: Mme Théophile Léveillé, grand-maman. Porteuse: Micheline Léveillé, tante. Nos félicitations!

### MARIAGE:

BOUCHARD — CHOLETTE

Le 24 mai, M. Réjean Bouchard, fils de M. Louis-Philippe Bouchard, décédé et de Mme Bouchard de Montréal à Mlle Mireille Cholette, fille de M. et Mme Antoine Cholette. Meilleurs vœux!

## Avis public

### DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation municipale de la paroisse de Ste-Emilie-de-l'Energie demande des soumissions pour l'enlèvement des vidanges, pour un an, soit du 15 juillet 1969 au 15 juillet 1970 dans le village et environs et pour six mois soit du 15 juillet 1969 au 1er novembre 1969 et du 1er mai 1970 au 15 juillet 1970 dans tout le reste de la paroisse. Le tout dans une même soumission.

Le contracteur devra s'engager à enlever et transporter les dits vidanges au dépotoir une fois par semaine, à entretenir le dépotoir et à fournir tout l'équipement et la main-d'oeuvre nécessaire. Il devra également se conformer au règlement no 213 et amendements de la susdite municipalité ainsi qu'aux règlements provinciaux d'hygiène concernant les vidanges.

Les soumissions devront être cachetées et porter la mention "Soumission pour vidanges" et adressées au soussigné pour le septième jour de juillet 1969, à 8 heures de l'après-midi.

Le conseil ne sera pas tenu d'accepter la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Pour renseignements supplémentaires s'adresser au bureau du secrétaire soussigné.

Donat Thériault, secrétaire-trésorier,  
310, rue Bellerose  
Ste-Emilie-de-l'Energie  
Cité Joliette, P.Q.

## Dr J. François Joly

OPTOMETRISTE

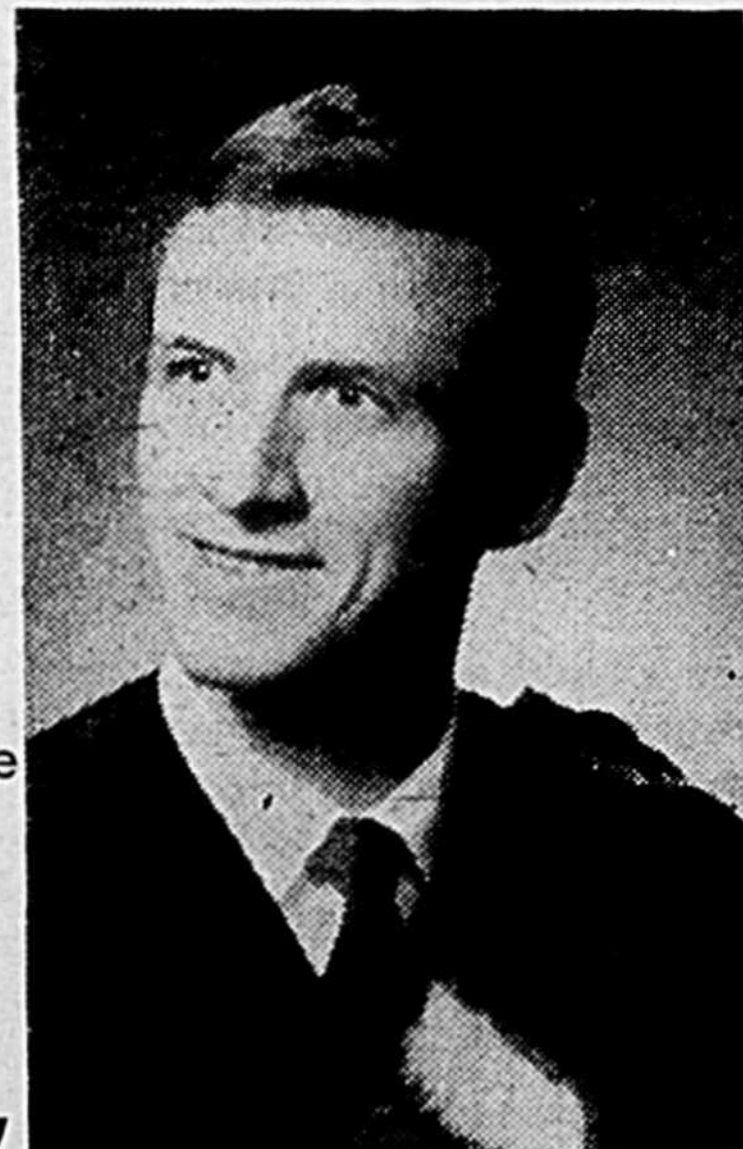
récemment gradué  
de l'Université  
de Montréal  
a le plaisir de vous  
informer qu'il pratique  
maintenant  
chez le

## Dr Georges E. Joly

OPTOMETRISTE

à

126, rue St-Paul



DR J.-FRANÇOIS JOLY  
optométriste

Joliette

# PETITES ANNONCES

## TARIF

Les Petites annonces sont toujours payables à l'avance

**\$1.25 pour la première fois**

**Maximum 30 mots**

**5c le mot additionnel \$1.00 pour répétition**

Les annonces doivent nous parvenir avant le mardi midi, pour publication le mercredi de la même semaine

### A vendre

Epicerie, licence bière, boucherie, camion, propriété, affaire \$100,000 annuel, le tout \$15,000.

Salle à manger, deux logis, restaurant moderne en plein centre, Joliette, grande route, maladie, bonne affaire.

Salle réception, 400 chaises, licence, bord de l'eau à Berthier, 27 mariages enregistrés, maladie. Restaurant avec logis arrière 3 pièces, entre Joliette, bail, salle à manger, le tout \$4,000. Hôtel comté Montcalm, échangez pour propriété ou autres à vendre, santé et retire des affaires.

Auberge lac Cloutier, 267 pieds de grève, seul place publique au lac, une vraie aubaine, le tout \$15,000, moitié.

Magasin général à la campagne c'est dire: pharmacie, linge, jouets, cadeaux, un beau magasin, prix inventaire.

Camps, 4 au lac Cloutier, 3 à Ste-Julie, 2 lac Rouge, 3 à St-Alphonse, grande route St-Barthélemy 90 arpents.

Maisons, bungalow neuf avec \$800.00 dans Joliette, reprise libre au même moment.

Succession, boul. Manseau, 8 logis pour professionnels ou autres, chauffage avant coin de rue, 7 pièces, libre.

3 logis très beau dans Ste-Thérèse, échangez pour autre seul ou avec logis, 9 pièces, foyer naturel.

Maison à 2 milles Joliette, grande route, 400 front, très bonne et très propre avec bâtisse, libre, \$8,000.

3 bungalows les plus beaux de Joliette très bien placé, confidentiel, libre, tous les trois des bijoux.

4 logis, coin rue à Joliette, possible pour commerce le tout pour seulement \$10,000, succession.

3 logis briques, centre de Joliette, possible commerce rapporte 18% peu de comptant, balance 6% \$500 annuel.

2 logis, un entrepot et un terrain pour bâtir en plein centre Joliette le tout pour \$11,500, \$3,000 comptant.

Grosse maison 8 pièces, chauffage central, centre Joliette, très belle maison, face au parc, deux logis.

3 terres à St-Norbert 5,500, St-Barthélemy 10,000 avec lac, foyer naturel, St-Didace 150 arpents, château. — 33274-11-6.

**Roland MALO,**  
courtier d'immeubles  
338 De Lanaudière  
753-7129

### A vendre

TERRAINS et CHALETS à louer ou à vendre à la rivière Noire sur le chemin du lac Ayotte — 2 tirques à l'huile de 1,000 gallons. S'adresser à M. Wilfrid Gadoury, 886-3335, St-Jean-de-Matha — 2716-2-7.

TRACTEUR Case 730 avec pelle hydraulique et roues ajustables. — Presse à foin Case. — Rateau de côté Massey Ferguson, 2 roues. — 1 rouleau. S'adresser à Jacques Arboit, 471 l'Achigan, L'Assomption, tél. 837-3896 — 2735-28-5.

TELEVISEURS d'occasion recon-ditionnées par nos experts, vendus avec garantie. Centre Electronique Raymond et DeSerres, 854 rue Papineau, tél. 756-8185 — 31234 JNO.

MEUBLES SECOND — Télévision \$30 et plus — Matelas à ressorts \$5 et plus — Bureaux \$5 et plus — Réfrigérateurs, poêles gas et huile, comme neufs — Meubles neufs 30% de réduction — Repris de finance — 24 mois pour payer — Télévision en couleur, généreuse allocation pour vieux téléviseur. Chez Gaston Daher Meubles TV, 112 sud, St-Charles-Borromée, près Notre-Dame, tél. 753-5841 — JNO.

PLANTS A VENDRE: Plants de tomates roses et rouges, variétés très hâtives, choux, céleris, concombres, etc. Un très grand choix de plants de fleurs, paniers de fleurs ainsi que terre noire, engrais, herbicides et insecticides. S'adresser à Daniel Archambault, 420 Principale, Ste-Mélanie, tél. 889-2383 — 33344-11-6.

BAIN de 5½ pi., un lavabo, châssis de maison, moustiquaires, portes. Le tout en parfait ordre. S'adresser à 179 boul. Barrette, tél. 753-7122 — 2762-11-6.

REMORQUE NEUVE. S'adresser à Odilon Lemire, village St-Esprit — JNO.

CHALET à vendre à Chertsey, 5 pièces, fini semi long., fenêtres panoramiques. S'adresser à St-Esprit, tél. 839-3709 — 33281-11-6.

15 BIDONS à lait, une lieuse de marque International, offre raisonnable à discuter. S'adresser à Marcel Henri, 640 rue Principale, St-Roch-de-l'Achigan — 2774-11-6.

SOUFFLEUSE DION, fourragère Dion avec tête pour blé d'Inde, silo en ciment Dion 12 x 30 en parfait ordre. S'adresser à M. Edmond Bélanger, 850 RR. No 1, St-Lin, tél. 832-2027 — 2791-11-6.

### A vendre

TOUT LE ROULANT d'une ferme: Machines aratoires, presse neuve, tracteur, lieuse à blé d'Inde, semeuse, plusieurs articles. S'adresser à M. Paul-Emile Lemire, Cabane Ronde, Mascouche, tél. 832-3816 — 2768-11-6.

PLANTS DE TOMATES à vendre. S'adresser à tél. 839-3259, M. Fernand Jolicoeur, 89 rang Continuations, St-Jacques de Montcalm — 2794-11-6.

DOMAINE VAL JOLI: Chalets à louer de 4 ou 5 pièces — Aussi grande maison de ferme, 12 milles au nord de Joliette. S'adresser à tél. 753-7012 — 2795-18-6.

TRACTEUR International modèle B-250 diesel avec chargeur en parfait ordre — 1 faucheuse 7 pi. Internationale, attelage 3 points — 1 charrue Case 2 socs. S'adresser à tél. 756-2783 — 2796-11-6.

FAUTEUIL, bureau commode, poêle à l'huile, table de cuisine, 1 habit pour homme grandeur 36. S'adresser à 133 Ste-Angélique Sud, Joliette, téléphone 753-3723 — 2817-18-6.

### MAISON

308 et 314 ST-VIAEUR, revenu \$1,800, réduit à \$10,500 pour vente rapide, comptant \$2,000, balance 6%. Faites votre offre, tél. 753-7826 — 33536.

1 CAMPER 1966 tout équipé, couche 4 personnes avec ou sans le camion. S'adresser à 205 Salaberry, Joliette. A la même adresse, 1 tracteur industriel, marque Ford tout équipé — 2816-11-6.

PRESSE A FOIN Ford comme neuve, un rateau Ford, un nettoyeur d'étable Idéal, 60 pi. de montée en acier, 240 pi. de chaîne, un silo en bois 12 x 24. S'adresser à Gérard Riopel 520 Ruisseau St-Jean, St-Roch-de-l'Achigan, tél. 832-2753 — 2815-25-6.

DELTA 88, servo direction, servo freins, vitres électriques, 31,000 milles, comme neuf. S'adresser à tél. 832-3083 — 33467-11-6.

1 POELE à bois émaillé blanc avec réservoir à eau chaude — 1 lessiveuse Westinghouse — Vieille planche de grange très en vogue pour la rénovation d'intérieur — 1 jument et son poulain. S'adresser à M. Rolland Mireault, St-Jacques Tél. 839-3587 — 2813-11-6.

PETIT CHALET meublé très propre, douche, piscine moderne, endroit paisible sur terrain de 200 pieds par 130 à bon marché. Comptant. A 5 milles de Joliette. S'adresser à tél. 753-3789 après 6 h. — 2809-11-6.

CANARDS DE TOUT AGE: Canards pékin et canards noirs — Poulet et poulettes pour la ponte. S'adresser à M. Roméo Boucher, côte St-Philippe, Mascouche, tél. 474-2310 — 2804-25-6.

REFRIGERATEUR, mobilier de salon, tables de fantaisie, lit simple, bibelots, bureau, commode, chaudrons, vaisselle, coutellerie en argent, linge pour dame 14 et 16 ans. S'adresser à Mme Lafortune, 340 St-Viateur, tél. 756-4997 — 2805.

### A vendre

MACHINES AGRICOLES de toutes sortes. Spécialité: tuyaux en acier de 4 pouces de grosseur jusqu'à 10 pieds de hauteur par 5 pieds de longueur jusqu'à 32 pieds de longueur. Garanti durée au moins de 40 ans. S'adresser à P.-Emile Jetté, Ste-Scholastique, cté Deux-Montagnes — 2788-20-8.

CAMION CHEVROLET 1962 pick-up, ½ tonne, \$450. — Tracteur John-Deere avec hydraulique, faucheuse à foin, charrue 2 raies, le tout \$400. S'adresser à tél. 836-2531 — 33450-11-6.

MAISON à vendre ou à louer à St-Roch-de-l'Achigan, libre le 1er juillet 1969. S'adresser à J. Archambault, L'Assomption, tél. 837-3582 — 2783-18-6.

POELE COMBINE bois et gaz propane avec cylindre — TV 24 po. avec antenne — Réfrigérateur 13 pi. cu. S'adresser à tél. 756-2094 — 2782-25-6.

CHALET à vendre, lac Cloutier, St-Alphonse au bord de l'eau, hiver et été, 6 grandes pièces, foyer, douche, commodités, grand terrain avec garage, 100 x 200, sous-sol fini, eau chaude, très belle vue sur le lac. S'adresser à tél. 279-1915 — 2781-25-6.

MOBILIER de cuisine à vendre, comprenant 1 table, 6 chaises, 1 bahut, le tout en parfait ordre. S'adresser à Mme Léopold Lafortune, St-Roch, tél. 832-2903 ou 839-2078 — 2764-11-6.

AU LAC LOYER, St-Alphonse chalet meublé, toutes commodités, grand terrain. Sur semaine s'adresser à tél. 336-2727 Montréal. En fin de semaine tél. 883-2989 St-Alphonse — 2747-4-6.

CAMION GMC de vidangeur, 4 tonnes. S'adresser à Viateur Durand, St-Jean-de-Matha, 886-2510 — 2803-18-6.

MAISON à vendre dans le village de St-Jean-de-Matha. S'adresser à Yvon Rainville, tél. 886-3640 — 2800.

A ST-LIN: Maison en briques, 600 rue St-Isidore coin de la 16e Avenue, avec grand terrain. S'adresser à Rosaire Beaucage, tél. 223-5132, St-Lin — 2798-25-6.

### A vendre

1 MOTEUR Evinrude 40 forces, hors-bord en parfaite condition. S'adresser à 836-4302 — XB

METEOR Montcalm 1960, 8 cylindres, automatique, 4 portes, propre, bon moteur. S'adresser à tél. 223-3639, 577 St-Louis, St-Lindes-Laurentides — 2780-11-6.

POELE au gaz et à l'huile — Un carosse. S'adresser à tél. 756-0183 — 2802-11-6.

### A louer

LOGEMENTS à louer 4½ pièces, 786, 796 Papineau, Joliette, \$100 et \$105 par mois comprenant eau chaude, service d'un concierge, tuile dans els pièces, bois franc dans le salon. S'adresser à Bruno Pinard, 359 Dufresne, Joliette, tél. 756-9411; André Côté, bur. 756-1653, rés. 756-8916. S'adresser à Mme Marcel Gratton, 796 Papineau, App. 2, tél. 753-4090 — 2612-30-4.

LOGEMENT à louer à 44 rue des Ecoles à St-Esprit. S'adresser à tél. 839-2566 — 2793-11-6.

LOGEMENT à louer, 4 pièces, eau chaude, toutes taxes comprises, \$60 par mois dans la villa-gue de Lavaltrie. S'adresser le jour seulement à 756-8821 — 33279-18-6.

LOGEMENT neuf moderne 3½ et 4½ situé à 1375 de Lanaudière, chauffé, eau chaude fournie, tuile posée. S'adresser à 756-0225 — JNO.

CHALET à louer à compter d'août au lac Cloutier. S'adresser à 770 rue de l'Eglise, Ste-Béatrix, tél. 883-2960 — 2806.

APPARTEMENT meublé, tapis mur à mur, chauffage électrique, entrée privée, 3 pièces ½, Notre-Dame-des-Prairies, tout compris, \$30 par semaine. Appelez après 6 h. à 756-0667 —

LOGEMENT 4½ pièces, 1401 de Lanaudière, moderne, grande cour, prise de courant et endroit pour auto. S'adresser à 1419 de Lanaudière, tél. 756-6461 ou 759-2061 — 2699-7-5.

## Les couturières averties

n'ont pas à s'inquiéter du prix lorsqu'elles magasinent

chez

AVANT DE FAIRE VOS ACHATS DE DRAPERIE, VEZ COMPARER NOS PRIX. VEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT COMPLET DE DRAPERIE ET RIDEAUX QUE NOUS AVONS EN MAGASIN

AINSI QUE STORES DE TOUTES GRANDEURS, STORE OPAQUE ET AUTRES. UN DES PLUS GRANDS MAGASINS DE TISSUS A LA VERGE

# Jos. SANSOUCY

COIN ST-CHARLES B. ET NOTRE-DAME  
(en face du Séminaire)

## PETITES ANNONCES

### On demande

#### ATTENTION CULTIVATEURS!

Je suis acheteur de vaches laitières de troupeaux et de roulant de ferme au complet, dans la province. S'adresser à M. Léo Dastous, tél. 362-7585, encanteur licencié bilingue de Plessisville, cté Mégantic, P.Q. — JNO.

**NOUS SOMMES ACHETEURS** de voitures à chevaux de promenade "buggies" avec ou sans top, roues de bois sur caoutchouc "rubber tire". S'adresser à tél. 756-6541 —

**AIDE-MENAGERE** demandée pour prendre soin des enfants, et faire le ménage de tous les jours, nous avons laveuse et sècheuse. Très bonnes conditions de travail et bon salaire. S'adresser à tél. 756-1289 — 2792-11-6.

**ETUDIANTS** et **ETUDIANTES** demandés à temps plein ou partiel pour compagnie Fuller Brush. Gain possible de \$3.00 l'heure, si intéressés, s'adresser à C.P. 94 — 2801-16-7.

### Divers

**L'ECOLE** d'entraînement mécanique d'automobile et de moteurs diesels, offre des cours. Inscrivez-vous immédiatement. Ecole Auto et Diesel, 139 Charpentier, L'Épiphanie, téléphone 832-2423 — J.N.O.

**ATTENTION CULTIVATEURS:** Je fabrique les stales d'étables de tout genre. Je vends nettoyeur d'étable, videurs de silo, soigneur automatique, silos. S'adresser à Maurice Venne, Joliette, vendeur autorisé Patz, tél. 756-1134 — 2763-11-6.

**ENTREPOSAGE GENERAL** et auto-neige. S'adresser à tél. 756-1729, Ameublement Beaudry, 600 boul. Barrette, Joliette — JNO

**SERAI ACHETEUR** d'un tracteur moyen, 4 cylindres, hydraulique, en parfait ordre avec charue deux socs, herse roulettes, faucheuse de côté, semeuse, rateau. S'adresser à tél. 832-2853 — 2814-18-6.

**Orchestre les Nocturnes**  
Pour une réception de mariage vraiment réussie, réservez **LES NOCTURNES**  
Gilles Brochu à l'orgue Hammond. Tél. Joliette 839-3332; l'Assomption 832-2973. 2225-20-11

**ATTENTION:** Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, drills électriques, starteurs, générateurs. Service rapide par des experts. Joliette Moteurs Ltée, 232 Saint-Joseph, tél. 756-4810, Joliette — JNO.

**PEDICURE:** Ludger Houle, pédicure sera à l'avenir à l'hôtel Berthier à Berthierville le 2e mercredi du mois, pour rendez-vous tél. 836-4833. Dorénavant je ne viendrai plus à l'hôtel St-Louis, Joliette — 33441-25-6.

**ATTENTION ATTENTION:** Si vous avez besoin de faire localiser des courants d'eau; adressez-vous à un homme de 20 ans d'expérience en radiesthésie, comme sourcier et radiesthésiste. P.-V. Adam, 120 Précieux-Sang, Joliette, tél. 756-8617 — 2807-2-7.

**ATTENTION CULTIVATEURS:** Je serais acheteur d'un troupeau d'animaux. S'adresser à René Forest, tél. 756-2210 — JNO.

### Animaux à vendre

**1,000 PONDEUSES 1 an à vendre.** S'adresser à M. Szajkovits, Ste-Julienne, téléphone 831-2840 — 2749-28-5.

**TROUPEAU au complet:** 11 vaches, 2 taures 1½ an, 1 boeuf 2 ans — 1 trayeuse Surge, 2 chaudières, 2 bidons à lait, refroidisseur à lait de 8 bidons — 14 carcans à vache avec abreuvoirs. S'adresser à Jean-Paul St-Jean, RR. No 1, La Fourche, Ste-Julienne, tél. 831-2195 — 33282-11-6.

**VACHES A LAIT, pure sang ou croisées, fraîches vélées ou devant vèle:** sous peu provenant d'un des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à Philippe Ouimet, 3805, Côte Terrebonne, Terrebonne, tél. 666-8181 — J.N.O.

**VACHES LAITIÈRES:** Un des plus importants vendeurs de vaches laitières du Québec. Toutes ces vaches proviennent des meilleurs éleveurs de l'Ontario. Vaches de choix vendues au plus bas prix. OMER MAISONNEUVE, 521 boul. Lacombe, St-Paul-l'Érmitte, cté L'Assomption, (route 48), tél. ferme de 7 h. a.m. à 6 h. p.m. 581-5670; résidence, 722-9356 — 1880-26-6.

**3 JEUNES VACHES — Un refroidisseur à lait Crino** en bonne condition. S'adresser à M. Freddy Pellerin, rang du Cap, Ste-Julienne, tél. 839-3198 — 2792-11-6.

**DEUX BOEUFs de 1 an Holstein.** S'adresser à Rémi Ouimet, tél. 839-2765, St-Esprit — 33458-11-6.

**SAINT-NORBERT**

(par Marguerite)

#### NOS MALADES

M. Maurice Ferland s'est affaibli au garage Réjean Laporte, le 30 mai dernier. Il fut transporté à l'hôpital de Joliette.

M. Clément Gourd fut durement secoué par une forte crise cardiaque.

Mme Roland Racine est entrée, à l'hôpital St-Eusèbe, mercredi le 4 juin.

Sr Lucille Lemyre, notre cordon bleu du couvent, est hospitalisée à Lachine, pour une intervention chirurgicale.

A tous nous souhaitons prompt rétablissement.

#### PETE DU T.S. SACREMENT

Dimanche dernier, nous avons eu notre fête du Très St-Sacrement. A la bonne heure nous sommes revenus à la traditionnelle procession du Seigneur dans nos rangs. Le repos fut fait chez M. Nap. Majeau.

#### ANNIVERSAIRES

Le 13 juin prochain ce sera l'anniversaire de naissance de Mme Robert Majeau (Huguette) Robert, Michel, Guylaine, Louise et Alain lui souhaitent une bonne fête.

Le 15 juin ce sera le premier anniversaire de mariage de M. et Mme Georges Bacon. Nos meilleurs vœux de bonheur.

#### RETRAITE

La semaine dernière, notre curé M. l'abbé Rosaire Bérard a fait sa retraite annuelle à Jo-

liette. Les prières de ses ouailles l'ont accompagné pendant son absence.

#### ACCIDENT

Le 3 juin le petit Simon Laporte a été légèrement blessé. Il fut conduit à l'hôpital St-Eusèbe pour plus de précautions. Il est revenu chez lui, bonne chance Simon.

#### EN CONSTRUCTION

M. Roger Vincent nous reviendra très bientôt avec sa famille. Il est à se construire au village en face de M. René Roch.

M. André Frappier du rang Ste-Anne a démoli une maison au côté de chez lui et il est à se reconstruire en ajoutant un allonge à sa maison avec l'aide de son frère Lucien.

#### VISITEUR

M. Roland Racine prendra deux semaines de vacances avec nous. Il nous revient du barrage Churchill Falls.

#### RETOUR

De Chypre, M. Louis Racine sera incessamment chez nous pour y demeurer quelque temps au pays. C'est sa charmante épouse et sa fille Martine qui en seront fières, car elles s'ennuient beaucoup de lui.

#### N.-D. DU CAP

Vendredi dernier, un plein autobus de nos concitoyens s'est rendu, au Cap de la Madeleine pour prier la Vierge. Certainement que notre Mère du ciel ne sera pas sourde à leurs prières et qu'Elle veillera sur notre paroisse.

**SAINT-PAUL**

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

#### NOS SINCERES

#### CONDOLEANCES

A Sr Marie-Moïse, économe du couvent de St-Paul, lors du décès de sa soeur Sr Jeanne-Domrémy, inhumée à Montréal la semaine dernière.

#### CAMPAGNE DE RENOUELEMENT

La campagne de renouvellement des abonnements de L'Action populaire débutera bientôt. Vous recevrez sous peu la visite de la responsable de cette campagne.

(L.B.)

#### MARIAGES BOURGEOIS-FORGET

Le 14 juin 1969, M. Roland Bourgeois, fils de M. et Mme feu Louis Bourgeois (Yvette Godin) de Ste-Marie-Salomée à Mlle Alice Forget, fille de M. et Mme Pierre Forget (Marie-Ange Chevette).

**BONRGEOIS-LAPOINTE:** Le 14 juin 1969, M. Maurice Bourgeois, fils de M. et Mme Roland Bourgeois (Agathe Payette) de Crabtree à Mlle Claudette Lapointe, fille de M. et Mme Noël Lapointe (Fleurette Forest). Témoins: les deux pères. Meilleurs vœux!

#### BAPTEMES

**BACON:** Le 7 juin 1969, Joseph, André, Eric né le 9 mai, enfant de M. et Mme André Bacon (Mariette Lépine). Parrain et marraine: M. et Mme Yves Duchesneau (Diane Bacon) oncle et tante de l'enfant.

**FORGET:** Le 8 juin 1969, Joseph, Yves, François né le 29 mai, enfant de M. et Mme Gil-

les Forget (Emilienne Grégoire). Parrain et marraine: M. et Mme Yves Bouchard (Nicole Grégoire), oncle et tante de l'enfant.

Félicitations!

**CRABTREE**

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

#### SUCCES DU BINGO DES C. DE C.

Le bingo annuel des Chevaliers de Colomb tenu le 29 mai a connu une fois de plus un vrai succès. Les profits sont prêtés sans intérêt à la Fabrique. De très beaux et nombreux prix furent gagnés par les plus chanceux; on remarquait une télévision portative, un parasol de parterre, un fauteuil très confortable; et beaucoup d'autres.

Félicitations et merci aux organisateurs, ainsi qu'à tous ceux qui ont offert des cadeaux et ont contribué au succès de cette soirée.

#### APEAS

Les membres de l'APEAS de notre paroisse nous ont présenté leur exposition annuelle qui consistait en travaux de tous genres, soit tissage, courtes pointes, tricot, couture, art décoratif, cuivre repoussé, art culinaire, poupées très jolies. Tous ces travaux furent exécutés par les membres à leur local, au cours de l'année. Plus

ieurs membres du même mouvement, de l'extérieur sont venues admirer et féliciter les dames de la paroisse. Les prix offerts par M. Gaston Beaudoin et Roch St-Georges furent mérités par Mme Julien Généreux et André Fréchette. Le tapis tissé qui était en tirage fut gagné par M. Jacques Prévaille de Rawdon.

Félicitations à nos dames pour un si beau travail.

#### BAPTEME RABOIN

Le 1er juin, Joseph, Eric, Maurice, Stéphane né le 19 mai, enfant de M. et Mme André Raboin (Francine Ducharme). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Raboin (Denise Roberge). Félicitations!

#### MARIAGES

##### LAMOUREUX-GOYETTE

Le 31 mai, M. Rolland Goyette, fils de M. et Mme Raoul Goyette de St-Jacques (Montca'm) à Mlle Marcelle Lamoureux, fille de M. et Mme Aimé Lamoureux. Témoins: les pères des nouveaux époux.

##### LAPOINTE-ROBITAILLE

Le 7 juin, M. Maurice Lapointe, fils de M. et Mme Jean-Robert Lapointe de Crabtree à Mlle Liette Robitaille, fille de M. et Mme Robitaille de Joliette. Témoins: les pères des époux.

Meilleurs vœux!

## RECHERCHONS

### contremaître mécanicien

dans la machinerie lourde  
EMPLOI PERMANENT  
SALAIRE A DISCUTER

S'adresser à tél. 756-8095

LES ENTREPRISES BOURGET

## Piscines du Québec Enr.

PAUL HERVIEUX, PROP.

Piscines en béton Entretien de piscines  
Vente de produits chimiques

141, RUE AUBRY, LAVALTRIE

TEL. 266-1857

Le Prix est Bon

chez

**Laberge**

GMC

144 Baby

Tél. 756-8088

Joliette

# RADIO-PHARMACIE LAFOND

VOUS OFFRE

## UN SERVICE EXCEPTIONNEL

Pour un service **ULTRA-RAPIDE**  
**RADIO-PHARMACIE LAFOND**  
 6 AUTOS MUNIES DE  
**Radios-téléphones**

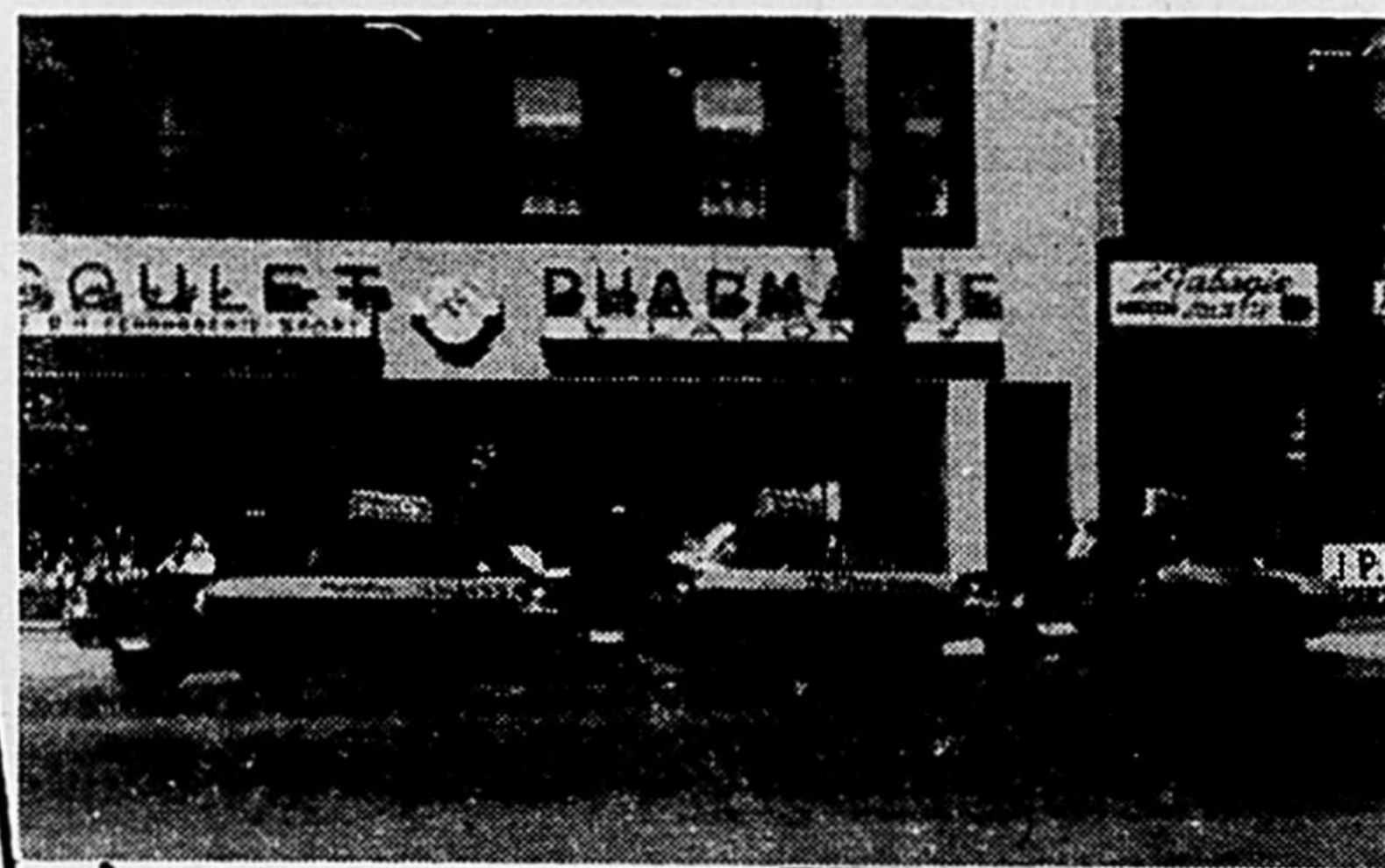
**Livraison GRATUITE**  
**60 milles à la ronde**

DEPOSITAIRE EXCLUSIF DES  
 PRODUITS DE BEAUTE:  
 EDITH SEREI  
 FERNAND AUBRY  
 ANNA PEGOVA

**TEL:**  
**756-4594**  
**756-0553**

R  
A  
D  
I  
O  
-  
P  
H  
A  
R  
M  
A  
C  
I  
E

**LAFOND**



(Face à l'hôpital St-Eusèbe)

# RADIO-PHARMACIE LAFOND

546 MANSEAU, JOLIETTE

J. LAFOND, B.A., B.PH., L.PH., PROP.